

Memo to JG, SCAPIN 1811/1

4. Messages with prepaid reply (RF) will be admitted between Japan and the areas served via the Great Northern Telegraph Company cables. The particulars thereof will be handled in accordance with the provisions of the International Telegraph Regulations (Cairo 1938), Article 56, paragraphs 462 to 469 inclusive, except that:

a. The number of words in a reply telegram from Japan with charges prepaid by use of a prepaid reply voucher will be limited to prevent the charges from exceeding the amount of the voucher unless such excess charges can be paid by the sender utilizing the voucher in a currency authorized by the Supreme Commander for the Allied Powers in paragraph 5 below.

b. Conversion of reply paid amounts from gold francs into sterling amounts on inward traffic from Great Britain, Ireland, Gibraltar and Malta at the rate of one gold franc equals 9.6 pence and from gold francs into U. S. dollar amounts at the rate of gold francs 3.061 equals one U. S. dollar (\$1.00) on messages from other places, as well as conversion of reply paid amounts on outward messages, regardless of destination, from sterling or U. S. dollar amounts, as collected, into gold francs at the conversion ratio stated herein, will be accomplished at Nagasaki and will be the responsibility of the Ministry of Communications.

5. Currencies authorized to be used in Japan in payment of the charges for messages circulating over the Great Northern Telegraph Company cables will be British Armed Forces Special Vouchers, hereinafter called BAHSV, United States Military Payment Certificates and Foreign Trade Payment Certificates.

6. Areas served by the Great Northern Telegraph Company's cables via Nagasaki-Vladivostok, schedule of rates per full rate word and per press word, terminal rates accruing to the Ministry of Communications for traffic exchanged between Japan and Great Britain, Ireland, Gibraltar and Malta, between Japan and the U. S. S. R. and between Japan and all other countries within the service area, expressed both in U. S. dollar and in sterling currency denominations are shown in inclosure 1.

7. The settlement procedure for outward prepaid messages with charges paid in BAHSV will be as follows:

a. Within twenty-one (21) days after the close of each calendar month the Ministry of Communications will pay over to the Transfer Agent for British Commonwealth Telecommunications Message Funds all BAHSV currencies collected by the Ministry of Communications in payment of the charges for outward prepaid messages sent from Japan over the facility of the Great Northern Telegraph Company cables. These payments will be accompanied by three (3) copies of supporting statements showing the amounts due to the Great Northern Telegraph Company and to the Ministry of Communications for the period covered by the subject statements.

b. The Transfer Agent for British Commonwealth Telecommunications Message Funds will pay over to the Great Northern Telegraph Company Transfer

Memo to JG, SCAPIN 1811/1

Agent the Japanese yen equivalent, at the current military conversion rate, of the entire amount of the BAHSV collections received for each monthly payment period from the Ministry of Communications.

c. Upon receipt of each such Japanese yen payment, the Great Northern Telegraph Company Transfer Agent will verify the accounts and pay into an appropriate account, to be designated by the Supreme Commander for the Allied Powers, the U. S. dollar equivalent of the BAHSV currency amount accruing to the Ministry of Communications for each such payment period. For the purpose of computing the U. S. dollar amount due to the Ministry of Communications, the Great Northern Telegraph Company will use the ratio of one penny equals \$.0168.

8. The settlement procedure for outward prepaid messages with the charges paid in U. S. dollar currencies will be as follows:

a. Within twenty-one (21) days after the close of each calendar month, the Ministry of Communications will deposit in an appropriate account to be designated by the Supreme Commander for the Allied Powers all U. S. dollar currencies collected by the Ministry of Communications in payment of the charges for outward prepaid messages sent from Japan over the facility of the Great Northern Telegraph Company cables during the preceding calendar month. These deposits will be accompanied by three (3) copies of supporting statements showing amounts due to the Ministry of Communications and to the Great Northern Telegraph Company for the period covered by the subject statements.

b. The U. S. dollar currency amount due to the Great Northern Telegraph Company will be paid to the Great Northern Telegraph Company Transfer Agent by the Supreme Commander for the Allied Powers from deposits made in accordance with paragraph 8a above.

9. The settlement procedure for incoming messages and outgoing receiver-to-pay messages will be as follows:

a. The Ministry of Communications and the Great Northern Telegraph Company will exchange traffic statements and statements of account as mutually agreed upon and in accordance with accepted international telecommunications practices. One copy of all such statements will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers.

b. The Ministry of Communications and the Great Northern Telegraph Company will reconcile these statements in accordance with accepted international telecommunications practices and will mutually agree upon the amount due to the Ministry of Communications and to the Great Northern Telegraph Company.

c. The amounts agreed upon as being due to the Ministry of Communications will be deposited by the Great Northern Telegraph Company Transfer Agent, in U. S. dollar currency, into an appropriate account to be designated by the Supreme Commander for the Allied Powers.

(110) 主

Memo to JG, SCAPIN 1811/1

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

10. The Ministry of Communications will submit traffic revenue reports to Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, covering traffic received into and sent from Japan over the facility of the Great Northern Telegraph Company cables, similar to those required for international radiotelegraph circuits from Japan.

11. Traffic originating in and terminal to Japan circulating over the Great Northern Telegraph Company cables will be subject to all applicable censorship rules and regulations as prescribed in SCAPIN 1771 as amended.

12. In order to minimize delays in the event of cable interruption, traffic from Japan routed via the Great Northern Telegraph Company, on which message charges have been prepaid in BAFSV'S may be diverted via the Osaka-Colombo radiotelegraph circuit and accounted for accordingly. Messages on which the charges have been prepaid in dollar currencies may be diverted via the Tokyo-San Francisco circuits and will be considered and handled as unrouted traffic.

13. Additional U. S. dollar revenue accruing to the Ministry of Communications out of the Great Northern Telegraph Company's cable tolls for traffic to and from Japan via Nagasaki-Vladivostok cables will be deposited by the Great Northern Telegraph Company Transfer Agent into an account to be designated by the Supreme Commander for the Allied Powers.

14. Any revenue in Japanese yen currency accruing to the Ministry of Communications from the Great Northern Telegraph Company pursuant to reestablishment of international submarine cable communication services via the Nagasaki-Vladivostok cable of the company will be paid by the Great Northern Telegraph Company Transfer Agent directly to the Ministry of Communications as mutually agreed upon between them.

15. Direct communication between the Civil Communications Section and other staff sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Communications regarding operating, accounting and settlement procedures within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
Service Areas, Total Rates per Word
and Japan's Terminal Rates for Tele-
grams via Nagasaki-Vladivostok Cable

12 Nov. 11.20 a.m.
2 P
1, 2, 3 Bucho
10 14. 12A

4

0217

AG 410.2 (30 Sep 48)CPC/CD
SCAPIN 6161-A

8 Nov 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Export

1. Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in the manufacture of articles, all of which will be exported under authority of stated Japan Export Program (JX-P) Numbers:

a. 1,952 grams liquid gold containing 248.53 grams gold will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, as follows:

USER	GRAM WEIGHT LIQUID	GRAM WEIGHT GOLD	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Kato Masaya Shoten	48	5.28	46643
Kusumoto Shokai	127	14.00	46683
Yamaguchi Toki K.K.	1,617	211.65	46638, 46654, 46655
Yotsuba Seitoshō	160	17.60	46727

b. 6,002 grams pigment containing 38.78 grams gold and 60.94 grams silver will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government as follows:

USER	GRAM WEIGHT PIGMENT	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Kusumoto Shokai	738	46683
Yamaguchi Toki K.K.	2464	46638, 46655
Yotsuba Seitoshō	2800	46727

c. 692 grams silver will be released from Japanese Government stockpiles, as follows:

輸出用品生産用貴金属解放許可件

托

0218

23. 11. 48

(118) 主

AG 410.2 (30 Sep 48)CPC/CD
SCAPIN 6161-A

USER	GRAM WEIGHT BULLION	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Shin Seisakusho	672 silver	47891
Majita Seisakusho	20 silver	47891

2. Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K. may be licensed to process the silver released by paragraph 1c above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Nov. 11:20 am.
CPB
1, 2, 3 Buche
1G, 1LA
ESB

0219

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (2 Oct 48)CPC/CD
SCAPIN 6162-A

8 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Export

Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in the manufacture of articles, all of which will be exported under authority of stated Japan Export Program (JX-P) numbers:

a. 5,408 grams liquid gold containing 639.58 grams gold will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government as follows:

USER	GRAM WEIGHT LIQUID	GRAM WEIGHT GOLD	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Nagoya Shokai	2,948	363.58	47568
Shimada Glass K.K.	2,460	276.00	47577

b. 7,256 grams pigment containing 87.06 grams gold and 174.71 grams silver will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, to Nagoya Shokai for Japan Export Program Number JX-P 47568

c. 256 grams gold and 129 grams silver will be released from Japanese Government stockpiles to Nakagawa Seisakusho for Japan Export Program Numbers JX-P 47805, 47806 and 47873. Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K. may be designated as processor.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 12 Nov. 11:20 am.
CPB
1, 2, 3 Buche
1G, 1LA
ESB

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

主

0220

23.11.12

管
特
時
財
需
輸
出
用
品
生
産
用
貴
金
屬
放
出
許
可
件
主
副

(113)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (8 Nov 48) CPC/LGP
SCAPIN 6164-A

8 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Removal of Custodians of Vested German Personal Property Which Has Not Been Warehoused

1. The Japanese Government is directed to remove custodians and/or caretakers appointed by authority of previous directives by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers; Commanding General, United States Eighth Army; or other private lease agreements or otherwise from the properties listed on inclosure 1. The removal of all such persons shall be accomplished as of the date of the bill of sale issued for said property.

2. As of the effective date of the bill of sale for said property, the Japanese Government shall be released from the responsibility for further providing custodians, caretakers, and/or guards therefor.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Incl
List of Property

Received: 12 Nov. 11.20 a.m.
By: CPB
Cops: 1, 2, 3 Bucher
19, 14A
12

特
種
財
産
の
管
理
人
等
解
任
方
命
令
の
件

注(12)

Print 48

第

長
官
部
門
課

8 November 1948

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 014.331 (26 Oct 48)GA
SCAPIN 6163-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Orientation of Japanese Nationals Who May be Authorized to Travel Outside of Japan

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 000.74 (14 Apr 47)GA, (SCAPIN 1609), dated 14 April 1947, subject, "Travel Documents for Japanese Nationals Traveling Abroad."

2. In order that the programs concerning travel abroad of Japanese may not be jeopardized through antagonizing sizeable sections of world opinion, the Japanese Government is directed, as a part of the procedure in issuing Japanese passports, to orient all Japanese nationals who travel abroad to the end that they will clearly realize that irresponsible statements made by them which may be published in the world press, will react unfavorably to the interests of their country. It is not intended that censorship be exercised over such individuals or that their opinions be controlled, but it must be understood that until a Peace Treaty is concluded with Japan, any comment or expression of opinion which they may make which may be interpreted as propaganda or an attempt to influence the outcome of such a Peace Treaty is inappropriate.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

9 Nov. 9.03 a.m.

14
Chokun
J. Swamer
ficha
1, 2, 3 Bucher
14
14A
2P
2PA
2C
H.R.

0221

23.11.9

海外旅行を許可された日本人に対する注意事項は至通達の内容

(19)

友

0222

23.11.12

第一部長

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (8 Dec 45)ESS/AC
SCAPIN 403/1

9 November 1945

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposal and Acquisition of Securities of Restricted Concerns

1. Reference the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

- a. AG 004 (31 Oct 45)ESS, SCAPIN 215, 31 October 1945, subject: Sale or Transfer of Securities of Certain Business Concerns.
- b. AG 004 (8 Dec 45)ESS/AC, SCAPIN 403, 8 December 1945, subject: Establishment of a Schedule of Restricted Concerns.
- c. AG 095 (20 May 47)ESS/AC, SCAPIN 1690, 20 May 1947, subject: Amendments to Regulations Affecting Restricted Concerns.

2. Paragraph 3a of reference memorandum 1b, above, is hereby amended to read as follows:

"3. a. Sales, trades, pledges or other forms of transfer of securities of restricted concerns whose share capital is less than ¥5,000,000. are hereby exempted from the requirements of reference memorandum 1, above. Also, sales, trades, pledges or other forms of transfer of securities of restricted concerns whose share capital is ¥5,000,000. or more will be exempted from the requirements of reference memorandum 1, above, if the following exist:

- "(1) Neither the beneficial owner nor the record owner of the securities desired to be transferred or otherwise dealt in owns or controls directly or indirectly more than one (1) percent of the outstanding securities of the issue of which his securities are a part.
- "(2) The person by whom or on whose behalf the securities are to be acquired does not, by such acquisition, own or control directly or indirectly more than one (1) percent of the securities of the issue proposed to be acquired.
- "(3) The sale, trade, or other form of transfer of the securities herein mentioned is not in conflict with the provision of Imperial Ordinance 567."

0223

11.13

(114)
Print 4/19
制限会社証券の処分及び取得
内子受言依り并他

AG 004 (8 Dec 45)ESS/AC, 9 Nov 48 , SCAPIN 403/1

3. In addition to the foregoing amendments of paragraph 3a of reference memorandum 1b, above, the following shall also be permitted:

a. The sale of securities of restricted concerns under references 1a, b and c, above, whose share capital is ¥5,000,000. or more by banks, trust companies and insurance companies, whether restricted concerns or not, if the total amount of such security holdings does not exceed ten (10) percent of the share capital of the issuing company, provided, however, no such sale shall be made to any one individual in excess of one (1) percent of the securities of the issue being sold; and provided, further, that the foregoing shall not in any manner be construed as affecting existing limitations on the acquisition of such securities in excess of one (1) percent of the securities of the issue to be acquired nor apply to securities subject to the provisions of Imperial Ordinance 567 of 1946.

b. The purchase, sale or use as collateral of securities of restricted concerns whose share capital is ¥5,000,000. or more, under references 1a, b and c, above, by registered security dealers and brokers, provided, however, no sale shall be made to any one individual in excess of one (1) percent of the securities of the issue being sold and provided, further, that the foregoing shall be subject to the provisions of Article II of Law No. 54 of 1947. It is further provided that the foregoing shall exclude disposal of any securities held by any such security dealers and brokers which are subject to the provisions of Imperial Ordinance 567 of 1946.

c. The exercise of pre-emptive rights by shareholders of restricted concerns under references 1a, b and c, above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov 48 10:15 a.m.
M. Finances
Clk. J. T. Bush
167
12A
E.S. 13
2C
Print

J. Masaguma

M. Hashino

0224

(115)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (19 Feb 46) LS-L
SCAFIN 1941

9 November 1948

AG 012.2 (12 Aug 48)CFC/CD
SCAFIN 6165-A

9 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Exercise of Criminal Jurisdiction

SUBJECT: Taxes on Winckler Company Building, Yokohama

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government 19 February 1946, subject: Exercise of Criminal Jurisdiction, SCAFIN 756, as amended.

1. Reference is made to L.O. 3028 (AD/2FP), 12 August 1948, subject, "Application of G. K. Winckler & Co."

2. Delete paragraph 4 of said memorandum, as amended by SCAFIN 853, 25 March 1946, and substitute therefor the following:

2. The Japanese Government is directed to initiate an investigation to determine whether the improvements made on the Winckler Company building located at No. 256, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, by the Nippon Express Company are the basis for the present taxes levied on said building.

The Commanding General of the Eighth Army and the Commander, Naval Forces, Far East, have been directed to appoint Military Occupation Courts, including Military Commissions and Provost Courts, with jurisdiction over the foregoing persons and offenses. The Commanding General, Headquarters and Service Group, General Headquarters, Far East Command, has been directed to appoint Provost Courts for the Metropolitan Tokyo Area, with similar jurisdiction.

3. The Japanese Government is further directed, in the event the findings of the above investigation are affirmative, to authorize the custodian of Winckler & Co., Mr. N. Uchihashi, to draw up an agreement between Winckler & Co. and the Nippon Express Company, to be effective on the first of the month following the date of the notification of said agreement, which will provide:

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- a. A rental of ¥ 6,000.00 per month to be paid for the properties located at Nos 256 and 257, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama
- b. All taxes due and accrued on the effective date of the agreement, which were levied on said property since the lessee's assumption of occupancy thereof, as well as all taxes to become due during the existence of said agreement, shall be paid by the lessee. In the event that the agreement is terminated by either party, any taxes paid by the lessee prior to the accrued date will be refunded to lessee upon an adjustment for the unused portion thereof by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- c. An adequate amount of fire insurance will be carried on said building by the lessee and paid for by him and the policy filed with Civil Property Custodian
- d. All utilities and maintenance charges will be paid for by the lessee
- e. All alterations, additions and improvements (except trade fixtures) heretofore or hereafter put in at the expense of the lessee, shall be the property of the lessor and shall remain upon and be surrendered with the premises as a part thereof at the termination of this

刑事裁判管轄に關する指令一部修正の件

横濱ウィンクラー会社建物に關する申請に關し命令の件

15. 9:10. 11.15 a.m.
2PA
1.2.3 Bunko
147
12A
3WCV

73

0225

友

0226

(17)

AG 012.2 (12 Aug 48)CPC/CD, SCAPIN 6165-A
Subj: Taxes on Winckler Company Building, Yokohama

lease and lessee agrees and consents that no claim for reimbursement or credits therefor will be made

f. Upon thirty (30) days' written notice from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the subject premises will be vacated by the Nippon Express Company, at which time all payments of any nature then due will be paid by the lessee.

4. The Japanese Government is further directed to submit a complete report of this matter to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within fifteen (15) days after the date of the receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

13 NOV 10 15 48
C. P. B.
1-2-3 Building
16T
11.A.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (19 Oct 48)CPC/LGP
SCAPIN 6166-A

9 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Specific Property of Naoki HOSHINO

1. Reference is made to:
 - a. IO 3839 (AD/2FP), 19 October 1948, subject, "Application for permission of change on present state of specific property"
 - b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7, (23 Apr 46)CPC, SCAPIN 897, 23 April 1946, subject, "Control, Impounding, and Blocking of Property of Designated Individuals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
2. Conversion of insurance policy of Naoki HOSHINO to cash in blocked account of HOSHINO as requested in reference 1a above is approved.
3. Transfer authorized in paragraph 2 above in no way releases funds from the provisions of reference 1b above.
4. Report of the transfer will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within thirty (30) days after completion thereof.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(12) 13 NOV 10 15 48
C. P. B.
1-2-3 Building
16T
11.A.

星野直樹の財産移轉申請許可の件



(118)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 451 (22 Dec 47)CPC/FP 9 November 1948
SCAPIN 6167-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of an Automobile Wrongfully
Transferred

1. Reference is made to the following:

a. CPB No. 613, 20 May 1948, subject, "Automobile
of Mr. Mario Indelli"

b. CPB No. 995, 4 August 1948, same subject.

2. The Japanese Government is directed to restore to
the Italian Diplomatic Representative the 1941 Buick, 56 C
convertible coupe, engine No. 54411593.

3. Subject vehicle will be delivered on 15 November 1948
at 1500 hours to the office of the Civil Property Custodian,
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
Italian Diplomatic Representative will take delivery and give
receipt for subject vehicle.

4. The Japanese Government will designate by name an
authorized representative to execute the receipt forms in its
behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers of his appointment. The representative
of the Japanese Government will report to the Civil Property
Custodian for instructions on or before 11 November 1948.

5. The inclosed receipt forms, consisting of an original
and five (5) copies, are to be signed by the authorized rep-
resentative of the Italian Diplomatic Representative and the
Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to Gen-
eral Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by
the Japanese Government representative

b. Two (2) copies to be retained by Italian Diplomatic
Representative

四二車型ビュックを伊太利外交代表へ返還方命令の件

AG 451 (22 Dec 47)CPC/FP, 9 Nov 48
SCAPIN 6167-A

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese
Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
Receipt form (in sextuplicate)

12
15 Nov 1948
C.P.B.
1-2, 3 Buick
1 LT
12 A

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (15 Oct 48) CPC/LGP
SCAPIN 6168-A

9 November 1948

(119)
主
管
吉田ヨシタロ等三名の財産解除申請許可の件

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of the Properties of Yoshitaro YOSHIDA, Sadao SATO, and Mitsuo NISHII

1. Reference is made to LO 3842 (AD/2FP), 15 October 1948, subject, "Application for Release of Specific Property from Custody".
2. Release of the properties of the following named persons as requested in paragraph 1 above is approved:

YOSHIDA, Yoshitaro
SATO, Sadao
NISHII, Mitsuo

3. A report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers upon the release of said properties including the following information:

- a. Names of designated individuals
- b. Description of properties released
- c. Dates of release.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov 10.15 a.m.
C.P.B.
1.2.3 Bunker
1LT
12A.

△
友

0231

23.11.48

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (13 Mar 47) CPC/FP
SCAPIN 6169-A

9 November 1948

(120)
主
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Cornes & Co., Ltd. of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48) CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (13 Mar 47) CPC/FP, 13 March 1947, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Messrs. Cornes & Co. (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 1335 (SF/FP), 16 May 1947, subject, "Report on the Cornes & Co. (British)"

d. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (21 Sep 48) CPC/FP, 21 September 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Cornes & Co., Ltd. (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

2. It is directed that the Japanese Government return three (3) telephone rights (including apparatus) to Cornes & Co., Ltd. at the Kanagawa Military Government Team Headquarters, Katakura Building, Yokohama, on 10 December 1948 at 1100 hours in accordance with the provisions of reference 1a above. The signing of the restoration receipt on that date will not relieve the Japanese Government of its responsibility to install the apparatus at locations in Yokohama as specified by Mr. Vincent and restore service at the earliest practicable date thereafter.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov 10.15 a.m.
C.P.B.
1.2.3 Bunker
1LT
12A.

友

0232

23.11.48

コーンズ会社の財産返還命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.23 (12 Aug 47)CCS
SCAPIN 1762/10

10 November 1948
管

AG 311.3 (6 Dec 47)CCS
SCAPIN 1830/10

10 November 1948
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Osaka-Colombo Radiotelegraph Circuit

SUBJECT: Japanese Overseas Radiotelephone Service

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 311.23 (12 Aug 47)CCS, SCAPIN 1762, dated 12 August 1947, subject same as above, as amended.
2. Inclosure 1 hereto amends inclosure 1 of SCAPIN 1762, listing the Additions, Changes and Deletions to List of Public Offices of the Ministry of Communications by Bureau Areas and Prefectures.
3. Direct communication between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Communications within the scope of this memorandum is authorized.

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government file AG 311.3 (6 Dec 47)CCS, SCAPIN 1830, dated 6 December 1947, subject same as above, as amended.
2. The division of revenue for calls between Japan and the third area of Argentina, Brazil, and Chile, as shown in inclosure 1 of SCAPIN 1830/3, is hereby amended to conform with inclosure 1 of this memorandum, effective from 1 October 1948. All other provisions for telephone service between Japan and the points named herein remain unchanged.
3. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Communications, regarding operating and accounting procedures within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Additions, Changes and
Deletions

1 Incl
Rates and Division
of Revenue

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

大阪コロムボ無線電信の指令の附属表修正の件

管政 録 日本海外無線電話の料金率等に関する一部修正の件

15 Nov 10.15 a.m.
2P
1, 2, 3 Bucho
19
11A

16 Nov 10.10 A.M.
2P
1, 2, 3 Bucho
19, 11A

18

[Signature]

0233

0234

(123)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 366.7 (26 Aug 48)CFC/LGP
SCAFIN 6030-A/1

10 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Funds, Account of Leybold K.K.

1. The Japanese Government is directed to transfer from the account of Leybold K.K. in the Teikoku Bank, Head Office, Tokyo, to the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" ¥ 24,375.00.

2. The Japanese Government is further directed to submit a report of this transaction within seven (7) days after receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

13 Nov 10.15 a.m.
C.P.B.
1. 2. 3 Bucher
167
12A.

(12)

九 0235

23. 11. 15

レイトボルト會社の資金ESCAPに保管勘定に移轉命令の件

(124)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section
APO 500

AG 250.1

12 November 1948

Subject: Transmittal of a Communication Addressed to the Supreme Commander for the Allied Powers together with its Inclosure.

To: Japanese Government

There is forwarded herewith for the information of the Japanese Government a copy of a communication addressed to the Supreme Commander for the Allied Powers, dated 26 September 1948, from the Secretary General of the United Nations together with a copy of its inclosure, a communication dated 14 July 1948 from the Government of Switzerland setting forth its views concerning the privileges and immunities to be granted to members of the Permanent Opium Board.

For the Chief, Diplomatic Section:

David C. Berger
David C. Berger
Executive Officer

Inclosure:
As stated

15 Nov. 10.05 a.m.
14
1. 2. 3 Bucher, Chokoh
12A. Ticho

K. K. ...
麻葉閣下國際連合事務局長に瑞西政府付通譯寫送付件

九

0236

(126)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (12 Nov 48)DS

12 November 1948

SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from the Swedish Diplomatic Mission

TO: Japanese Government

1. Reference is made to memorandum from the Japanese Government C.L.C.O. No. 2191 (FCR 57) of 11 June 1948, which forwarded note verbale No. 21/CR of 10 June 1948 from the Japanese Ministry of Foreign Affairs to the Swedish Diplomatic Mission.

2. There is now forwarded note verbale No. BB-193/48 of 22 October 1948 from the Mission to the Ministry of Foreign Affairs, stating that the Swedish Government has incurred no expenses in connection with the repatriation of Japanese nationals from any country other than Switzerland, and inclosing a P.M. dated 11 September 1948 from the Swedish Foreign Ministry regarding the repatriation expenses of Mr. Shunji Sasamoto, who left Switzerland in the spring of 1948.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole

Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

1 Incl:

Note verbale No. BB-193/48 of 22 Oct 48.

17 NOV. 10.10 a.m.

FCR 14
1.2.3 Bucher
14
14A
FCR

K. Higginson

0238

23. 11. 17

在外日本人引揚費用に關する瑞典口上書件送付件

主
(125)

管
總
務

課
國
際
工
業
所
有
權
保
護
連
盟
の
回
章
件
送
付
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (12 Nov 48)DS

12 November 1948

SUBJECT: Transmittal of Circular to Members of the International Union for the Protection of Industrial Property

TO: Japanese Government

There is forwarded herewith, at the request of the Swiss Diplomatic Mission, a mimeographed circular, dated 1 September 1948, from the Swiss Federal Council to all members of the International Union for the Protection of Industrial Property, concerning the salaries paid to the Union's officials.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole

Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

1 Incl:

Circular, dated 1 Sept 1948.

Received: 16 Nov. 10.50 a.m.

inkan: 14

Copy: 1, 2, 3 Bucher
14A

0237

23. 11. 17

△
友

友

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (12 Nov 48)DS

12 November 1948

SUBJECT: United Kingdom Liaison Mission's reply to Inquiry Made by Mr. Ko ISHII

TO: Japanese Government

1. Reference is made to memorandum from the Japanese Government, C.L.C.O. No. 3458(IL) of 5 October 1948, subject, "Request for Transmittal of a Letter to United Kingdom Liaison Mission", which inclosed a letter from Mr. Ko ISHII requesting information relative to loss of British nationality.

2. The United Kingdom Liaison Mission has requested this Section to advise the Japanese Government that the Mission is not competent to give opinions on points of law without instructions from its Foreign Office, to whom a communication has accordingly been addressed. The Mission points out that it is possible that the legal advisers of the Foreign Office may feel that it is no part of their business to advise practicing lawyers on points of law.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

Received: 16 Nov. 10.50 a.m.
Station: ~~FOR~~ IL
Copy: 1, 2, 3 Buchs
9 1A, 1LA

0239

23 11 70

去

(127) 主 管 連 絡 課 長 閣 下 諸 君 喪 失 に 関 する 石 井 康 の 照 會 に 對 する 英 例 回 答 件 連 絡 の 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 314.6 (12 Nov 48)DS

12 November 1948

SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from the Swedish Diplomatic Mission

TO: Japanese Government

1. Reference is made to the Diplomatic Section's memorandum AG 314.6(17 May 48)DS, which forwarded the Swedish Diplomatic Mission's note verbale No. BB-85/48 of 4 May 1948 to the Japanese Ministry of Foreign Affairs.

2. There is now forwarded note verbale No. BB-191/48 of 22 October 1948 from the Mission to the Ministry of Foreign Affairs, inclosing death reports numbered from 3929 to 4244, inclusive, prepared by the Swedish Vice Consulate at Honolulu, on Japanese nationals who died in Hawaii during the first six months of the present year.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

Incl: Death reports as stated above, as sub-inclosure to Note verbale No. BB-191/48 of 22 Oct 48.

Received: 16 Nov. 10.50 a.m.
Station: 1A
Copy: 1, 2, 3 Buchs
8 1LA

0240

23 11 70

去

(128) 主 管 總 務 課 在 ハワイで死亡した日本人に関する報告送付の瑞典口上書付連の件

(129)
116375

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311 (9 Sep 47) CCS
SCAPIN 1771/2

12 November 1948

MEMORANDUM FOR: Japanese Government

SUBJECT: Relaxation of International Telecommunications Restrictions

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 311 (9 Sep 47) CCS, SCAPIN 1771, dated 9 September 1947, subject as above, as amended.

2. Reference memorandum is amended by the deletion of the words "patents or" from paragraph 7a(1)(d).

3. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Communications, within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov: 10.15 a.m.
2P
1.2.3 Pucor
167
11A

J. Wasejames

0241

國際電氣通信限制緩和關於指令部修正の件

(130)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 451.01 (23 Dec 47) CPG/FP
SCAPIN 5045-A/1

12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Manufacture of Vehicle Parts by the Japanese Government

1. Reference is made to C.L.O. No. 526(CI), 30 January 1947, subject, "Application for Permission to Manufacture Mechanical Parts to be Supplied to Motor Vehicles and Others Purchased from Surplus U.S. Army Stocks."

2. Authorization to manufacture spare parts copied from parts of United States manufacture, in quantities not to exceed the minimum necessary for the repair and maintenance of automotive equipment purchased from the government of the United States of America, cannot be granted to the Japanese Government until approval of plans to be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers setting forth the following:

- a. Estimated minimum requirements for individual parts and the basis upon which such requirements are computed
- b. Names and locations of companies to be designated to carry out the manufacture of individual parts
- c. The amount and types of critical materials essential
- d. Proposed distribution of parts manufactured
- e. Provisions for control by the Japanese Government to insure that manufacture and distribution do not exceed that authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

15 Nov: 10.15 a.m.
2P
1.2.3 Pucor
167
11A

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0242

米國より購入の自動車修理維持用部分品製造許可申請に回答の件

(131)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 012 (9 Oct 48) GPA
SCAPIN 6079-A/2

12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Tax Exemption Certificates Covering Beer
Distributed to the Occupation Forces

1. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.
2. Inclosed are copies of four (4) vouchers supported by tax exemption certificates to confirm tax exemption to breweries on 375 cases of beer purchased through Eighth Army Exchange during the month of September 1948, for resale to troops.
3. Original tax exemption certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥346.32 per case for bottled beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 4 Incls (to addressee only)
1. B-407 Shikoku Brewery
 2. B-408 Moji Brewery
 3. B-409 Sapporo Brewery
 4. B-410 Hiroshima Brewery

15 Nov. 10.15 a.m.
M of Finance
1. 2. 3 Buckle
16T.
12A.
H.S.B.
J.P.B.
Hoshino

0243

(132)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (7 Oct 47) CPC/FP
SCAPIN 6170-A

12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Estate of Mrs. Horace Nutter of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:
 - a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied powers
 - b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (18 Nov 47) CPC/FP, 18 November 1947, subject, "Requests for 'Information and Inventory Reports' and Financial Statements," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied powers, Civil Property Custodian
 - c. LO 191 (AD/FP), 8 February 1948, subject, "Report on the Property of Mrs. Horace Nutter (British)"
 - d. LO 2293 (AD/FP), 14 Jun 48, subject, "Supplementary Report on Mr. and Mrs. Horace Nutter (British)."
2. It is directed that the Japanese Government return ten (10) new and ten (10) old shares of stock of Sumitomo Bank, Ltd., to Mr. Horace Nutter, as administrator of the estate of Mrs. Nutter, in accordance with the provisions of reference 1a above. The receipt for restoration will be signed at the Saga Military Government Team Headquarters, Saga, if it is possible for Mr. Nutter to attend restoration proceedings there, or the shares of stock may be delivered to and the receipt may be signed at the home of Mr. Nutter, Miyano-machi, 4-chome, Karatsu-shi, Saga-ken, on 16 December 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov. 10.15 a.m.
C.P.B.
1. 2. 3 Buckle
16T.
12A.

0244

占領軍用麥酒免稅証送付の件

ホーレス・ナターの住友銀行新旧株返還命令の件

(133)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (6 Oct 48)CPC/CD
SCAPIN 6171-A
12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in
the Production of Items for Central
Purchasing Office

1. Stated juridical persons are hereby authorized to
use precious metals listed below. Precious metals will be
released to listed users in the amounts shown, and con-
sumed in manufacturing articles, all of which will be sold
to Central Purchasing Office under authority of stated
validated case numbers:

a. 530 grams gold dust will be released from the
pool of commercial products under custody of the Ministry
of Finance, Japanese Government, to Nagaoka Yoko for case
number EX 16935

b. 10 grams gold and 87,931 grams silver bullion
will be released from Japanese Government stockpiles, as
follows:

USER	GRAM WEIGHT BULLION	VALIDATED CASE NO.
Suita Kogyokudo Shippo Seisakusho	18,425 silver	EX 16977
Teito Yushutsu Kenkyujo Matoba (#1)	63,560 silver	EX 17078
Tokyo Bijutsu Ginki	10 gold	EX 17047
Kogei Kumiai (#2)	5,946 silver	

2. In sub-paragraph 1b above, users listed without
an index number are authorized to process metals allocated
to them. Where an index number in parentheses follows the
name of the user, the processor listed below under the same
number, may be licensed to process released metals for the
user:

15007/10/48/10/11
C.P.B #2 Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
23.11.18

中央購買所用品生産用貴金属放出許可の件

(134)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (6 Jan 48)CPC/FP
SCAPIN 6172-A
12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Miss Bessie McKim of property Wrongfully
Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "procedures for
Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (17 Jan 48)
CPC/FP, 17 January 1948, subject, "property in Japan Owned on 7 Decem-
ber 1941 by Bessie McKim (American)," from General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied powers, Civil Property Custodian

c. LO 1583 (AD/FP), 15 April 1948, subject, "Report on the
Property of Bessie McKim."

2. It is directed that the Japanese Government return all property
on the attached list and any additional movables which may be located
and identified to Miss Bessie McKim at the office of the Kanagawa Mil-
itary Government Team in Yokohama on 10 January 1949 at 1000 hours in
accordance with reference 1a above. Vacant possession is not necessary.

3. A copy of this memorandum will be attached to each copy of the
receipt executed at the time of restoration.

FOR THE SUPREME COMMANDER,

1 Incl
List of Property

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

ベシー・マキムの財産返還方命令の件

(12)

15 Nov 10.15 a.m.
C.P.B.
1.2.3 Buck
167
12A.

0246

23.11.18

(135)主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441.1 (6 Oct 48)CPC/CD
SCAPIN 6173-A

12 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Return of Impounded Radium Owned by Kinzo Mochidome

1. Reference is made to C.L.C.O. No. 3486 (C.P.B. No. 1254) 6 October 1948, subject, "Application for Release of Privately-Owned Radium."

2. 27.38 milligrams radium, referred to in inclosure to reference 1 above, will be released to authorized representatives of the Ministry of Welfare, Japanese Government, on behalf of Kinzo Mochidome, the true owner, against signed receipt. This receipt will acknowledge the return to the Japanese Government, on behalf of the true owner, of all radium impounded from Kinzo Mochidome on or about 12 August 1947.

3. Subject radium will be used in the promotion of public health under supervision of the Ministry of Welfare, Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 16 Nov. 10.10 AM
CPB
1, 2, 3 Buchō
1G, 11A
12

0247

友

モキドメキンゾの所領ラジウム
返還申請に因る事件

(136)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 123.7 (14 Oct 48)ESS/FIN
SCAPIN 6174-A

13 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Shipment of Bank of Japan Currency from the Ryukyus

1. On 8 June 1948 the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers placed four sealed boxes (said to contain ¥3,401,330 in old Imperial yen), in the custody of the Bank of Japan against receipt pending further information concerning the source of such yen.

2. It has been determined that this yen represents legally acquired currency taken up from repatriates to the Ryukyus and exchanged by the United States Military Government there.

3. It is desired that the Bank of Japan be authorized to:

a. Exchange this old Imperial stamped yen for new Japanese yen in the amount of ¥3,400,735.50. (The verified Bank of Japan count of the contents of the sealed boxes.)

b. Deposit this amount with the National City Bank of New York, Tokyo Branch, to the credit of Ryukyus Custody Account, Funding Officer, General Headquarters, Far East Command.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov. 10.15 a.m.
for
MO Finance
Colonel Tichy
12.3 Buchō
147. FCG (via 19)
12A
E.S.B.

0248

Hoshino 友

日報に保管中の琉球引揚者? 旧内に南し命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (7 Oct 48)CPC/LGP
SCAPIN 6175-A

13 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Property of Kiang Hung Chieh (Ko Ko Ketsu)

1. Reference is made to the following:

a. LO 3584 (AD/2FP), 7 October 1948, subject, "Application for Permission of Release from Custody of Specific Property"

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46)CPC, SCAPIN 897, 23 April 1946, subject, "Control, Impounding, and Blocking of Property of Designated Individuals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Inasmuch as Kiang Hung Chieh, referred to in reference 1a above as Ko Ko Ketsu, is Chinese and has been transferred to the Chinese Government for trial, the Japanese Government is hereby directed to release all properties of the designated individual currently blocked under the provisions of reference 1b above.

3. Report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers upon the release of said properties including the following information:

- a. Name of designated individual
- b. Description of properties released
- c. Date of release.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

15 Nov 48 10.15 am
C.P.B.
1.2.3 Bank
16T
12A.

0249

△
友

(37)
キヤン・フン・チエの財産解除命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)REP
SCAPIN 1751/44

15 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations Under the Reparations Program

1. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 387.6 (22 Jul 47) REP, (SCAPIN 1751), 22 July 1947, Subject: as above.

2. The Japanese Government is informed that claimant nations may execute through normal foreign trade channels commercial contracts for the repair of reparations items allocated to them.

3. If the repair work is accomplished at the reparations site, the contractor will be paid, by an agency of the Japanese Government, in accordance with existing foreign trade procedures, the yen contract price of the repair work done pursuant to the contract. In such instances, the cost to the claimant nation will be the contract price in acceptable foreign exchange of the repair work. Payment will be made into a designated Supreme Commander for the Allied Powers Bank Account immediately upon presentation of invoices accompanied by other necessary documents. In other respects, provided repair work is accomplished at the reparations site, the responsibilities of the Japanese Government under provision of reference memorandum remain unchanged.

4. If it is necessary to remove reparations equipment from the reparations site in order to accomplish the repair, the following will apply:

a. Dismantling and packaging of equipment at reparations site will be accomplished by the packaging contractor in accordance with provisions of reference memorandum and in coordination with the repair contractor, engaged through normal foreign trade channels, so that excess costs due to repair requirements will be minimized. All costs of dismantling and packaging at reparations site will be borne by the Japanese Government.

b. Provisions will be made for the claimant nation to execute, at the reparations site, a delivery receipt for the items to be repaired at the time such items are delivered to the Japanese contractor for removal

賠償要求国に於ける賠償施設の修理に關し通達の内容

0250

友

AG 387.6 (22 Jul 47)REP
SCAPIN 1751/44

from the reparations site. This receipt will release the Japanese Government from further responsibility for the goods as reparations.

c. Costs of transporting the equipment from reparations site to repair location, and, subsequently, from repair location to dockside and loading aboard ship will be paid initially by the Japanese contractor engaged, by foreign trade contract, to execute the repair of the reparations items. The repair contractor will be responsible, after completion of repairs, for repackaging the equipment according to the provisions of reference memorandum, utilizing whenever possible the package in which the equipment was received.

d. The repair contractor, after movement of equipment to be repaired from reparations site, will be responsible for safeguarding such equipment from damage, sabotage, deterioration, or other injury until it is safely loaded aboard ship, and will carry adequate insurance to assure financial responsibility in the event of any such loss.

e. The contractor will be reimbursed in yen, by the appropriate agency of the Japanese Government, as separate items for the following:

- (1) The amount it would have cost to transport the equipment directly from reparations site to dockside and load aboard ship at the port designated for handling equipment from that reparations plant, in accordance with the provisions of reference memorandum, paragraph 1 above;
- (2) Any cost additional to that shown in e(1) for handling and transporting the equipment from the reparations site to the repair location and thereafter from the repair location to dockside and aboard ship, where the contractor's responsibility ceases;
- (3) The contract price for the repair work done pursuant to the contract in accordance with existing foreign trade payment procedures.

f. The price to the claimant nation will be the contract price, in acceptable foreign exchange, of the items designated in subparagraphs e(2) and e(3) of this paragraph. Payment will be made as provided in paragraph 3 above.

AG 387.6 (22 Jul 47)REP
SCAPIN 1751/44

5. The procedures specified herein are to be considered as standard. If other procedures for repair operations are to apply, the Japanese Government will be so informed in the specific cases to which the modified procedures apply.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

14

18 NOV 5 00 PM '47
Rep Board
Chokan, Ticho
1. 2. 3. Bunting
1 CT 2P
12A ESB

(40)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 332.1 (30 Aug 48) GA
SCAPIN 1934/1

15 November 1948
Key

AG 436 (2 Jul 48) CPC/IGP
SCAPIN 5776-A/1

15 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Display of Japanese National Flag

SUBJECT: Restitution of Sugar Removed from the Netherlands East Indies

1. Reference is made to Central Liaison and Coordination Office letter No. 3565 (FCR No. 97) dated 15 October 1948, subject, "Application for Approval of Displaying Japanese National Flag at the Reception Centers."

2. The Japanese national flag may be displayed in accordance with the following instructions at the ports of Sasebo, Maizuru and Hakodate debarking Japanese repatriates:

a. Only one flag of a size to be determined by the Japanese Government may be displayed on a pole in a place clearly visible from the harbor and conspicuous to the landing site of the ship or ships debarking Japanese repatriates.

b. This flag may be displayed only from the time the repatriation ship arrives in the harbor until the debarking procedure is complete.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

17 Nov. 10.25 a.m.
F.C.R. 龍谷
Chokan Gicho
1.2.3 Buchon

14
12A

2PA

多漢院

0253

引揚港に於ける国旗掲揚申請許可件

主 引
管 長

1. The Japanese Government is directed to restore 69,000 kilograms of brown sugar, CPC No. B 278, stored at the Horidome Warehouse, Nagoya, to the Netherlands Government on or about 19 November 1948.

2. Delivery of subject property will be made at the Horidome Warehouse to Captain Ch. Versteegh Meulemans of the Netherlands Mission (Kobe Branch) 150 Yamamoto-dori, 3 Chome, Kobe, who has been designated as the authorized representative to sign receipts on behalf of the Netherlands Government. The Japanese Government is directed to contact Captain Meulemans five days prior to the date of restitution to confirm all necessary details.

3. The Japanese Government will designate by name, a representative authorized to execute receipt forms in its behalf, and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.

4. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands and Japanese Governments, and distributed as follows:

a. The original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

5. Inclosed are also the standard warehouse release forms in quadruplicate to be used in obtaining the release of subject property from the Horidome Warehouse in Nagoya.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

17. Nov. 10.25 a.m.
C.P.B. Incls 7823
1.2.3 Buchon
1. Receipt Forms K. Taniguchi
(in sextuplicate)
14
12A 2. Release Forms
(in quadruplicate)

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0254

糖蜜砂糖の
蘭政府へ返還
命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217(21 Jun 48)NR/FA 15 November 1948
SCAPIN 5822-A/5

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Whaling Operations in the Antarctic
in the 1948-1949 Season

1. Reference is made to C. L. C. C., Memorandum No. 3724 (2P), subject: Amendment to Plan for Japanese Whaling Operations in the Antarctic in the 1948-1949 Season, 1 November 1948.
2. Amendments 1 and 2 contained in reference memorandum are approved.
3. Amendment 7 contained in reference memorandum is disapproved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

18 Nov 5.00 P.M.
2P
1, 2, 3 Bucho
16T
12A

73

四、九年度南極捕鯨作業計画修正申請に回答の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (7 Oct 48)CPC/LCP 15 November 1948
SCAPIN 6176-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Property of Iwane MATSUI

1. Reference is made to the following:
 - a. IO 3584 (AD/2FP), 7 October 1948, subject, "Application for Permission of Release from Custody of Specific Property"
 - b. IO 3815 (AD/2FP), 13 October 1948, subject, "Application for Release of Administration of the Specific Property."
2. Applications for the release of properties and funds of Iwane MATSUI requested in references 1a and 1b above are disapproved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 16 Nov. 2.50 P.M.
Station: CPB
Copy: 1, 2, 3 Bucho
1G, 12A, 3 etc
M of Finance
14

(A2) 主
管
松井石根の財産解除申請拒否の件

(143)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 561(7 Mar 47)ESS/LND 15 November 1948
SCAPIN 6177-A

THE GRADUATE FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Request for Permission to Resume Construction Work of a Large-Sized Oil Tanker

1. References are:

a. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 561(9 Apr 47)ESS/LND, SCAPIN 3579-A, 9 April 1947, subject: Application for Permission to Suspend Construction of Three (3) Tankers.

b. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 561(25 Apr 47)ESS/LND, SCAPIN 3681-A, 25 April 1947, subject: Application for Permission to Suspend Construction of Three (3) Tankers.

c. C.L.C.O. No. 2822 (2P), dated 9 August 1948, subject: Request for Permission to Resume Construction Work of a Large-Sized Oil Tanker.

2. References 1a. and 1b. shall be amended to permit the resumption of construction of one (1) tanker, No. 6, as requested by reference 1c.

3. No objection is offered to resume construction of one (1) 10,000 gross ton steel oil tanker as specified below:

Shipyard: Mitsubishi Heavy Industry Company, Yokohama
Owner: Taiyo Fishing Company, Shimonoseki
Name of Vessel: Chigusa Maru No. 6
Type: Oil Tanker 2-TL

0257

23 11.17

4

AG 561(7 Mar 47)ESS/LND, 15 Nov 48, SCAPIN 6177-A

Gross Tons: 10,000 tons
Deadweight: 16,600 tons
Engine: Reduction Gear Turbine
Horsepower: 5,000
Speed: To be less than 15 knots

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

大型油槽船建造再開申請許可件

Received: 17 Nov 1948
2P
1.2.3 Bullock
14
12A

0258

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (25 Oct 48)CPC/CD
SCAPIN 6178-A

15 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in
the Production of Items for Export and
Central Purchasing Office

1. 2,535 grams liquid gold containing 470.72 grams
gold will be released from the pool of commercial products
under custody of the Ministry of Finance, Japanese Govern-
ment, to Nippon Toki K.K., to be consumed in manufacturing
articles, all of which will be sold to Central Purchasing
Office under authority of validated case number EX 17138.

2. 7,505 grams liquid gold containing 825.50 grams
gold will be released from the pool of commercial products
under custody of the Ministry of Finance, Japanese Govern-
ment, to Seto Tojiki Yushutsu K.K., to be consumed in
manufacturing articles, all of which will be exported under
authority of Japan Export Program (JX-P) case number 46922.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 16 Nov. 2.50 p.m.
Shukan: CPB
Copy: 1, 2, 3 Bunko
14, 14A
13 ESB

0259

坂

11.16

管

管

輸出品等生産用貴金屬放出許可件

印

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386 (30 Apr 48)CPC/FP
SCAPIN 6179-A

15 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Property Located at No. 2 - (3), Itchome, Nishi Kanda,
Chiyoda-ku, Tokyo-to

1. Reference is made to LO 4766 (AD/FP), 26 December 1947, subject,
"Report on the Status of Y.M.C.A. Property - Sendai and Tokyo."

2. Information contained in above report indicates that the
occupants of property at No. 2 - (3), Itchome, Nishi Kanda, Chiyoda-ku,
Tokyo-to have been given ample notice to vacate the property, in accord-
ance with the provisions of their lease, but have failed to do so.

3. The Japanese Government is directed to take the necessary
measures to insure vacant possession of this property to the National
Council of the Y.M.C.A., its owner, a charitable and religious institution
financed primarily by funds from the United States of America and from
Canada.

4. A report of the action taken will be submitted to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers by 31 December 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

17 Nov. 11.25 a.m.
C.P.B.
1, 2, 3 Bunko
14
12A

0260

△
坂

28.11.48

特務財政局
管

東京YMCA所有建物の明渡促進方針の件

印

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(146)
主 將 官 印 信

AG 410.2 (7 Oct 48)GFC/CD
SCAPIN 6180-A

15 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in
the Production of Items for Export

Stated juridical persons are hereby authorized to use
precious metals listed below. Precious metals will be re-
leased to listed manufacturers in the amounts shown, and
consumed in manufacturing articles, all of which will be
exported under authority of stated Japan Export Program
(JX-P) numbers:

a. 13,781 grams liquid gold containing 1,891.34 grams
gold will be released from the pool of commercial products
under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government,
as follows:

<u>MANUFACTURER</u>	<u>GRAM WEIGHT LIQUID</u>	<u>GRAM WEIGHT GOLD</u>	<u>JAPAN EXPORT PROGRAM NO.</u>
Ishihara Shoten	1,660	182.60	46841,46842, 46843,46844, 46845
Nippon Koshitsu Toki Boeki K.K.	1,785	260.61	46734
Nippon Toki K.K.	4,115	762.36	46830
Sone Jiscoen Seitoshō	322	36.88	46765
Ueda Kogyo K.K.	2,112	232.32	46720,46721
Yamaka Seitoshō	287	31.57	46692
Yamaka Shoten	3,500	385.00	46657

b. 5,006 grams pigment containing 71.42 grams gold and
64.48 grams silver will be released from the pool of commercial
products under custody of the Ministry of Finance, Japanese
Government, as follows:

<u>MANUFACTURER</u>	<u>GRAM WEIGHT PIGMENT</u>	<u>JAPAN EXPORT PROGRAM NO.</u>
Sone Jiscoen Seitoshō	700	46765
Ueda Kogyo K.K.	3,306	46720,46721
Yamaka Shoten	1,000	46657

0261 23. 11. 13

輸出品生産用貴重金属放出許可の件

AG 410.2 (7 Oct 48)GFC/CD
SCAPIN 6180-A

c. 229 grams gold dust will be released from the pool
of commercial products under custody of the Ministry of Fi-
nance, Japanese Government, to Shinichi Yoshida for Japan Ex-
port Program case number JX-P 48107

d. 360 grams silver will be released from Japanese
Government stockpiles to Nippon Mahobin Kogyo K.K. for Japan
Export Program case number JX-P 46637.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shikan:
COPY:

18. Nov. 3.00 P.M.
C.P.B.
1.2.3 Blvd
14
12A
E.S.B.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG-250.1

16 November 1948

SUBJECT: Transmittal of Two Communications to the Supreme Commander for the Allied Powers from the Secretary General of the United Nations.

To: Japanese Government

There are forwarded herewith for the information of the Japanese Government communications No. C. N. 118. 1948 NARCOTICS and C. N. 119.1948 NARCOTICS both dated 5 October 1948 addressed to the Supreme Commander for the Allied Powers from the Secretary General of the United Nations in regard to the control of the manufacture of acetyldihydrocodeinone and dihydrocodeine in Belgium.

For the Chief, Diplomatic Section:

David C. Berger
David C. Berger
Executive Officer

2 Inclosures:
As stated.

17 NOV 10 10 a.m.
1 G
1.2.3 Bunko
1 G
12A

K. [Signature]

0263

△
支

白身義におけるアセチルコカイン
の製造統制
向うの国聯の司令部宛通報標榜の件
12

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.1 (28 May 48)CCS
SCAPIN 1900/3

16 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: International Postal Service

- Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 311.1 (28 May 48)CCS, SCAPIN 1900, dated 28 May 1948, subject same as above.
- Paragraph 12a of the reference memorandum is amended to read as follows:

"a. Correspondence necessary in the operation of the International postal services will be prepared by or under the supervision of the Japanese Ministry of Communications and transmitted by International mail direct to the office of the proper official of the postal administration of the country for which the communication is intended. Such correspondence will include form notices, bulletins of verification, inquiries, quarterly statements of terminal credits, and all other correspondence required by the Universal Postal Union Convention and agreements, also bilateral parcel post and other bilateral agreements, when both Japan and the country with which correspondence is to be exchanged have ratified the convention and/or agreement in question."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

18 NOV 3 00 P.M.
2P
1.2.3 Bunko
1 G
12A

13

0264

支

148
国際郵便取扱に關するSCAPIN 1900年の一部修正の件

(50)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (14 Jul 47)CCS
SCAPIN 1744/12

16 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Control of Radio Communications

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (14 Jul 47)CCS, SCAPIN 1744, dated 14 July 1947, subject as above.

2. Inclosures 1 and 2 of this memorandum are the bimonthly lists of amendments, including all additions, deletions and changes listed in inclosures 1 and 2 of SCAPIN 1744/9 prepared and submitted in accordance with paragraphs 12 and 14 of reference 1.

3. This memorandum reaffirms the authorization of all amendments authorized by direct communications between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Communications during September and October 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls

- 1. Amendment to List of Japanese Radio Stations.
- 2. Amendment to List of Japanese Ship and Coastal Radio Stations.

*for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General*

18 Nov 3:00 P.M.
2P
1. 2. 3 Bushy
167
12A.

B

0265

友

28.11.48 (Seal)

無線通信統制の修正追加等を一括せよリストの送付に右の南確認の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 230.14 (26 Jul 48)GD
SCAPIN 6181-A

16 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Deviation Report on Employment of Japanese Civilian Guards and Firemen

1. Reference is made to letter from Central Liaison and Coordination Office, Tokyo, file No. C.L.C.O. No. 3713 (SPB No. 65) subject as above, dated 30 October 1948, which reports violations of the provisions of SCAPIN 1872 in that guards and firemen were being provided by the Japanese Government without being covered by proper procurement instruments.

2. This matter has been referred to the proper Occupation Force command and necessary corrective action has been taken.

3. It is desired that the Japanese Government continue to report promptly any deviations as they occur.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General*

18 Nov 3:00 P.M.
J.P.B.
1. 2. 3 Bushy Chokan, Jicho
167
12A.

0266

友

28.11.48 (Seal)

占領軍の日本軍備兵隊の雇傭に關する報告継続の方針の件

(152)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (30 Oct 48)CPC/LGP
SCAPIN 6183-A

16 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Property of KODAMA, Yoshio

1. Reference is made to LO 3899 (AD/2FP), 30 October 1948, subject, "Application for approval of Sale of Property (Vehicle)."
2. Application for sale of vehicle as requested in reference above is disapproved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

② Received: 18 Nov 3.00 pm
C.P.B.
1.2.3 Bucher
1 G
12A

此項五興志雄所有自動車売却申請拒否の件

(151)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (30 Oct 48)CPC/LGP
SCAPIN 6182-A

16 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Properties of OITA, Kojiro

1. Reference is made to LO 3896 (AD/2FP), 30 October 1948, subject, "Application for Permission of Release of Specific Property from Custody."
2. Release of properties of OITA, Kojiro, is approved.
3. Report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers upon the release of said properties including the following information:

- a. Name of designated individual
- b. Description of properties released
- c. Date of release.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

大分若次郎の財産解除申請許可の件

② Received: 18 Nov 3.00 pm
C.P.B.
1.2.3 Bucher
1 G
12A

△
支

0267

23. 7. 78

支

0268

23. 7. 78

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(5-3)

主 職 管 判 部

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

17 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before a United States Military Commission at Yokohama, Honshu, Japan.

横 浜 決 戦 判 部 決 通 報 〇 件

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
FUJII, Sannojo	Civ. Assignment: At or near Sendai Area POW Camp No. 4, Ohashi, Honshu, Japan. Next of kin: FUJII, Kinika (wife). Last known address: Iwate-ken, Kamiki- gun, Kashi-mura, c/o Omachi Sataku #55-4.	13 Nov 46	Sentenced to 3 years imprisonment.
HATAKEYAMA, Iseo	Lt. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Japan. Next of kin: HATAKEYAMA, Hiseo (wife). Permanent domicile: Tokuda, Yasawa-mura, Higashi-Iwai-gun, Iwate-ken.	30 Mar 48	Sentenced to 10½ months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
HIRANO, Ryuma	1st Lt. Assignment: At or near Hokodate Main POW Camp Hokkaido, Japan. Next of kin: HIRANO, Masazo (father). Last known address: Iwate-ken, Iwate- gun, Maki-hori-mura, Koma.	9 May 47	Sentenced to 5 years 9 months imprisonment.
IKEDA, Shohei	Civ. Assignment: At Tanagawa POW Camp, Osaka Area, Honshu, Japan. Next of kin: IKEDA, Makaiko, (wife). Last known address: Osaka-fu, Sennan- gun, Tanagawa-cho. Born: 7 Feb 1918.	16 May 47	Sentenced to 14 years ½ month imprisonment.
INAGAKI, Mitsuzo	W.O. Assignment: At or near Amagasaki Br. POW Camp, Osaka Area, Honshu, Japan. Next of kin: INAGAKI, Toku (wife). Last known address: Hyogo-ken, Kinosaki-gun, Kasumi-cho, Nanoka Ichi.	1 Aug 47	Sentenced to 28 years 7 months imprisonment.

支

0269

23. 11. 48

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KAMADA, Shuji	Sgt. Assignment; At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Japan. Born: 16 Feb 1922. Next of kin: KAMADA, Kaname (father). Tokyo-to, Shinagawa-ku, Hiratsuka, #975. Last known address: Iwate-ken, Nishiiwai- gun, Ichinoseki- machi, Aza Ichinoseki #5.	30 Mar 48	Sentenced to 3 years 7½ months imprisonment.
KIKUCHI, Kenichi	Civ. Assignment: At Hakodate Third Branch POW Camp, Utashinai, Hokkaido, Japan. Next of kin: KIKUCHI, Toshi (wife). Last known address: Hokkaido, Ashiro- gun, Rikunbetsu- mura, Aza, Rikunbetsu, Shegai #5.	23 May 47	Sentenced to 7 years 4 months imprisonment.
KURATA, Masanosuke	Cpl. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Japan. Next of kin: KURATA, Sato (mother). Last known address: Akita-shi, Ijumi Aza, Mitakini #72.	30 Mar 48	Sentenced to 10½ months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MIURA, Soichi	Sgt. Assignment: At Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Japan. Next of kin: MIURA, Matsui (wife). Last known address: Iwate-ken, Kaminohai- gun, Tayama-mura, c/o Hirahata House #20.	30 Mar 48	Sentenced to 11 months imprisonment.
NAKAO, Umesaku	Civ. Assignment: At Hakodate Third Branch POW Camp, Utashinai, Hokkaido, Japan. Next of kin: NAKAO, Hanako (wife). Last known address: Hokkaido, Asahigawa 213-chome, Migi #4.	23 May 47	Sentenced to 3 years 9½ months imprisonment.
NIIZUMA, Kinzaburo	Lt. Assignment: At Hakodate Third Branch POW Camp, Utashinai, Hokkaido, Japan. Next of kin: KINSABURO, Kinjiro (father). Last known address: Fukushima-ken, Yotsukura-machi, Naka-machi #89.	23 May 47	Sentenced to 6 years 9 months imprisonment.
OKUDA, Hyoichi	Civ. Assignment: At or near Tokyo POW Camp 5B Niigata, Honshu, Japan. Born: 30 Apr 1918. Next of kin: OKUDA, Shizue (wife). Last known address: Niigata- ken, Nakakanbara-gun, Sumoto-mura, Aza, Takayama, 1-965.	18 Mar 47	Sentenced to 32 years 7½ months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
OSANAI, Shigeru	Civ. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Honshu, Japan. Next of kin: OSANAI, Tsuna (wife). Last known address: Akita-ken, Kazuno- gun, Kosada-machi, Shigesawa, 96.	30 Mar 48	Sentenced to 2 years 8 months imprisonment.
SAKANO, Sadeo	Civ. Assignment: At Hakodate Main POW Camp, Hokkaido, Japan. Next of kin: SAKANO, Aiko (wife). Last known address: Hokkaido, Hakodate- shi, Hatago-cho 42.	9 May 47	Sentenced to 5 years 9 months imprisonment.
SASAKI, Shoichi	Civ Gd. Assignment: At Hakodate Main POW Camp, Hakodate, Hokkaido, Japan. Born: 21 Mar 1916. Next of kin: SASAKI, Hisako (wife). Last known address: Miyagi- ken, Toda-gun, Nonatake-mura, Ota Daitenba.	14 Oct 47	Sentenced to 3 years 5½ months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
SATO, Katsuyasu	Civ Gd. Assignment: At or near Tokyo Area POW Branch Camp No. 5-B, including the Rinko Company Office Building, also at or near the Rinko Company Coal Docks, at Niigata, Honshu, Japan. Next of kin: SATO, Toki (wife). Last known address: Niigata-ken, Nakakanbara-gun, Futakawa-mura.	11 Feb 47	Sentenced to 39 years 1½ months imprisonment.
TAKAHASHI, Takeo	Med Ord. Assignment: At Tokyo POW Camp 5B, Niigata, Honshu, Japan. Born: 22 Jun 1910. Next of kin: TAKAHASHI, Nee (wife). Last known address: 34, Aza Hanawa, Tsunetoyo-mura, Higashi-Shirakawa- gun, Fukushima-ken.	11 Feb 47	Sentenced to 14 years 9 months imprisonment.
TAKASHIMA, Teizo	Civ. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Honshu, Japan. Born: 10 August 1912. Next of kin: TAKASHIMA, Kimino (wife). Last known address: Akita-ken, Hagido- gun, Kusaga-machi.	30 Mar 48	Sentenced to 1 year imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/7

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
TAKEDA, Nobumasa	L/Cpl. Assignment: At Hakodate Third Branch POW Camp, Utashinai, Hokkaido Japan. Next of kin: TAKEDA, Nobumoni (wife), Hokkaido, Otaru- shi, Ishizama-cho, House #24. Last known address: Hokkaido, Obihiro, Higashi-Kujo, Minami 8-chome #1.	23 May 47	Sentenced to 3 years imprisonment.
TSUCHIYA, Hichiro	Civ. Assignment: At or near Sendai Area POW Camp No. 6, Hanawa, Honshu, Japan. Next of kin: TSUCHIYA, Hana (wife). Last known address: Akita-ken, Katsuno-gun, Osarisawa-machi, Shimbori #8.	11 Sep 47	Sentenced to 13 years 10 1/2 months imprisonment.
YAMAMOTO, Yasumasa	Lt. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 8, Kosaka, Japan. Born: 15 Aug 1905. Next of kin: YAMAMOTO, Yae, (wife). Last known address: Toyama-ken, Toyama- shi, Inari-machi #100.	30 Mar 48	Sentenced to 1 year imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

[Signature]

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0275

Received: 19 Nov 2:30 p.m.
JWC
1.2.3 Build
147
12A

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 122.2 (2 Oct 48)CPC/CD
SCAPIN 6184-A

17 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Funds from SCAP Custody Account

1. The Japanese Government is directed to effect transfer, by the Bank of Japan, of thirty-one million, six hundred sixty-eight thousand, eight hundred fifty-four yen, seventy-eight sen (¥31,668,854.78) from the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" to account entitled "South Korean Interim Government National Disbursing Account No. 82, Pak, Min Kyu," in Bank of Tokyo, Ltd.
2. The Japanese Government is directed to instruct the Bank of Tokyo, Ltd., to redesignate the "South Korean Interim Government National Disbursing Account No. 82, Pak, Min Kyu" as the "Government of the Republic of Korea National Disbursing Account No. 82."
3. The Japanese Government is further directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within twenty (20) days after receipt of this memorandum, setting forth the details of the transfer referred to in paragraph 1 above and advising that the instructions in paragraph 2, above, have been complied with.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

[Signature]
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 18 Nov. 9:00 p.m.
C.P.B.
1.2.3 Build
147
12A

[Handwritten mark]

23. 11. 18
0276

主 特 務 局 管

其 SCAP 係 他 命 令 之 件 係 勘 定 所 以 東 銀 の 南 鮮 臨 時 政 府 勘 定 に 資 金 移 轉 方

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Print 47

AG 441.1 (11 Feb 47)PH
SCAPIN 6186-A

17 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Cultivation of Marihuana (Cannabis Sativa L.) for
Fiber Purposes

(M of Welfare)

大麻
栽培許可
追加の件

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 441.1 (11 Feb 47)PH, subject: Cultivation of Marihuana (Cannabis Sativa L.) for Fiber Purposes, 11 February 1947, SCAPIN 3203-A.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 441.1 (25 Oct 48)PH, subject: Cultivation of Marihuana (Cannabis Sativa L.) for Fiber Purposes, 25 October 1947, SCAPIN 4773-A.

2. The following prefectures may be added to the authorized areas for cultivation of marihuana (Cannabis Sativa L.) for fiber purposes: Shizuoka, Gifu, Tottori, Toyama and Shiga.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 19 Nov 2.55 p.m.
Chopun
Ticho
1.2.3 Buchon
14
12A.
Print

0278 23. 11. 48

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (19 Aug 48)CPC/CD
SCAPIN 6185-A

17 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Release of Radium

1. Reference is made to C.L.C.C. No. 2932 (C.P.E. No. 1062) 19 August 1948, subject, "Application for Release of Radium."

2. Subject application is denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

ラヂウム
の
放出
申請
拒否
の
件
高

18. Nov. 9.00 P.M.
C.P.B.
1.2.3 Buchon
14
12A.

0277
23. 11. 48

坂

(157)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (18 Nov 48)LS-R
SCAPIN 6187-A

18 November 1948

主 職 管 裁 判 課

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are released from suspicion as Suspected War Criminals and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
ENDO, Hideo	Civilian	5502-A 15 Apr 48	1	2
HATTORI, Yasuichi	Colonel	5184-A 21 Jan 48	1	2
MURATA, Hiromasa	1st Lt	447 15 Dec 45	4	6
OKAMOTO, Juichi	Civilian	5875-A 30 Jul 48	2	4
TSUSHIMA, Hisashi	Prob Off	5259-A 14 Feb 48	3	4
YOSHIURA, Kameo	Prob Off	5259-A 14 Feb 48	3	6

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, dated 23 April 1946, subject: Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 22 Nov 10.00 a.m.
Shukan:

JWC
1.2.3 Busho
167
12A.
M of F.

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(Signature)

0279

23. 11. 48

元 戦 犯 遠 藤 孝 雄 等 六 名 の 嫌疑 解 消 の 旨 の 通 報 の 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (20 Sep 48)CPG/LGP
SCAPIN 6188-A

18 November 1948

主 特殊 財產 管 理 課

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Nippon Seiko K.K.

1. Reference is made to L.O. 3093 (AD/2FP), 20 September 1948, subject, "Application of Nippon Seiko K.K."

2. The Japanese Government is directed to transfer from the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" in the Bank of Japan, Head Office, Tokyo, to Mitsubishi Bank, Head Office, ¥ 29,000.00 for the purpose of:

a. Paying ¥ 3,500.00 due on one hundred forty (140) part-paid new shares in the name of Johannes Barth

b. Paying ¥ 25,500.00 for five hundred ten (510) newly issued shares allotted to Mr. Barth at the ratio of 1 1/2 newly issued shares for each old share held.

3. The Japanese Government is further directed to effect the registration of the five hundred ten (510) newly issued shares in the name of Johannes Barth and to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a complete report of the transaction together with the new certificates within thirty (30) days after the date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 22 Nov 10.00 a.m.
Shukan:
Copy:

C.P.B.
1.2.3 Busho
167
12A.

(Signature)

0280

23. 11. 48

日本 製 鋼 申 請 上 回 答 の 件

(139)
Print 370

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主文政
新治
管訓
英港

AG 091.31 (9 Aug 48) ESS/FTC
SCAPIN 1926/1

19 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Return from Abroad of Commercial Quantities of
Manufactured Articles for Repair and Return to
Owner

1. References:

- a. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 091.311 (2 Aug 47) ESS/FT, SCAPIN 1756, 2 August 1947, subject: Customs Inspection of International Parcel Post, Samples and Small Packets;
- b. Letter to Ministry of Finance from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 091.311 (17 Sep 47) ESS/FT, 17 September 1947, subject: Customs Inspection of International Mail Classification, Samples, Small Packets and Parcel Post Relief Packages;
- c. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 311.1 (28 May 48) CCS, SCAPIN 1900, 28 May 1948, subject: International Postal Service, as amended;
- d. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 091.31 (9 Aug 48) ESS/FTC, SCAPIN 1926, 9 August 1948, subject: Export Trade.

2. Letter to Ministry of Finance from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 091.311 (29 Jul 48) ESS/FTN, 29 July 1948, subject: Import and Export License Requirements Covering International Mail Classification, Small Packets, is amended insofar as it conflicts with the provisions of this memorandum.

3. Commercial quantities of Japanese manufactured articles sold in a buyer-supplier transaction may be returned to Japan for repair after firm agreement has been reached between buyer and seller as to shipping and insurance expenses to and from Japan, and insurance while in Japan, provided the seller sends the buyer a certified or photostatic copy of an import license validated by the Supreme Commander for the Allied Powers, to be used by the buyer

輸出日本製商品の修理の爲の日本送
送年統他
商

AG 091.31 (9 Aug 48) ESS/FTC, 19 Nov 48, SCAPIN 1926/1

- a. For inclosure in the package, and
 - b. For reference in marking the import license number on the outside of the package, together with the words, "Import License Inclosed".
4. The Japanese Customs will require from the seller the deposit of security while the articles are in Japan, corresponding to the amount of duty which would be required for a normal import.
5. The buyer should be advised before making a return
- a. To arrange with his own customs authorities so that duties levied on return of the item to his country will be on the charge for repair or new parts only;
 - b. That for parcel post packages
 - (1) Registration is possible, but due to lack of an exchange rate, payment of indemnity is not possible;
 - (2) Prohibited articles are listed in Article 17 of the Universal Postal Union Parcel Post Agreement;
 - (3) Weight limit will be according to the Universal Postal Union Parcel Post Agreement and/or applicable bilateral agreements, but not exceeding twenty-two (22) pounds per parcel.
6. When the repair has been accomplished, an export license is required for the return to owner.
7. Charges for the repair, if any, must be covered by a new export contract approved by the Supreme Commander for the Allied Powers.
8. If no charges are made for the repair, the exporter will state on the "Application for Cargo Shipment" that the articles were paid for under previous export license # _____, and indicate the liability for transportation and insurance expenses agreed on. The exporter's bank will certify to the correctness of the statement.
9. Application for both import license and export license will be made by letter accompanied by copies of all papers which relate to the original export of goods, as well as copies of correspondence between buyer and seller which relate to negotiation for the repair.

友

0281

23.11.22

0282

(60)

AG 091.31 (9 Aug 48) ESS/PTC, 19 Nov 48, SCAPIN 1926/1

10. When the seller has been the Japanese Government, the same procedures govern.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24

22 Nov 10.00 a.m.
M of Finance
Chokar
Ticho
1.2.3 Bldg
147
12A
E.S.B.
Print

G. Tanaka (M.F.)

3

0283

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.3 (22 Dec 47)CPC/FP
SCAPIN 6189-A

19 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Zai Nippon Canada Godo Kyokai Senkyoshi Shadan (Association of Missionaries of the United Church of Canada in Japan) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 000.3 (22 Dec 47)CPC/FP, SCAPIN 5044-A, 22 December 1947, subject, "Restoration to Zai Nippon Canada Godo Kyokai Senkyoshi Shadan (Association of Missionaries of the United Church of Canada in Japan) of Property Wrongfully Transferred," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, as amended by SCAPIN 5333-A.

2. It is directed that item 3 under heading "Hyogo Ken" on page 2 of inclosure to memorandum referenced in paragraph 1 be amended by adding the following:

4/11 Aza Nagaminayama, Oishi, Nada-ku, Kobe-shi.

3. Receipt for restoration of property referred to in paragraph 2 above will be signed at the office of the Tokyo Military Government Team on 8 December 1948 at 1000 hours.

4. A copy of this memorandum will be attached to each copy of the receipt form executed at the time of restoration.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

12

21 Nov 10.05 a.m.
C.P.B.C.
1.2.3 Bldg
147
12A

在日本加拿大聯合會同同教會財產還還二閣子件

0284

5

(162)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (20 Nov 48)CFC/LSP
SCAFIN 6190-A

20 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Taxes on Former German-Owned Real Property
Which is now Vested in German External
Property Commission

1. The Japanese Government is directed to furnish General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within sixty (60) days of receipt of this memorandum, a complete list of the land and building taxes, each indicated separately, for the properties shown on the attached list.

2. It is further directed that information shall be included in said list to indicate whether said taxes are delinquent, the years for which delinquent, and the total of said delinquency for both buildings and land.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of Properties

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

26 Nov 10.05 a.m.
C.P.B.
1.23 O'Connell
14
12A

△
五

0285

23.11.48

(161)

注
管

北橋邊人所有土地建物に対する課税表提出方命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (18 Sep 47)CFC/FP
SCAFIN 6191-A

20 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Korean Vessels in Japanese Waters

1. Reference is made to the following:

a. C.L.O. 7345 (RP), 18 September 1947, subject, "Information Regarding Korean Ships Under 100 Tons Now Being Held in Japanese Waters"

b. C.L.O. 7974 (RP), 13 October 1947, same subject

c. C.L.O. 8052 (RP), 16 October 1947, subject, "Information Regarding Korean Ships Now Being Held in Japanese Waters."

2. The Japanese Government is directed to furnish specific dates on which the following Korean registered vessels, listed in above reports, departed from Korea:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| Asahi Maru No. 5 | Kosei Maru |
| Asahi Maru No. 8 | Koun Maru |
| Asahi Maru No. 11 | Mutosan Maru |
| Asahi Maru No. 12 | Onyo Maru |
| Eiko Maru | Ryoyu Maru No. 11 |
| Heian Maru | Ryoyu Maru No. 20 |
| Hirokawa Maru | Ryoyu Maru No. 32 |
| Junsen Maru | Ryotosan Maru |
| Kamejima Maru | Sakurajima Maru |
| Kainei Maru | Sanyo Maru |
| Keijin Maru No. 1 | Shingishu Maru |
| Keijin Maru No. 2 | Taihei Maru |
| Keijin Maru No. 5 | Taisei Maru |
| Keijin Maru No. 12 | Tosei Maru No. 3 |
| Kinjo Maru | Unkai Maru. |

3. A report in compliance with this directive shall be furnished General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within thirty (30) days of the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

26 Nov 10.05 a.m.
C.P.B.
1.23 O'Connell
14
12A

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

△
五

23.11.48
0286

朝鮮籍船三隻の朝鮮出帆期日報告方命令の件

(164)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (18 Sep 47)CPC/FP
SCAFIN 6191-A/1
20 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Korean Vessels in Japanese Waters

1. The Japanese Government is directed to furnish information as to the present location and status of the following vessels, now in Japanese waters, including the specific dates of departure of these vessels from Korea:

Vessel	Gross Tonnage	Port Registry	Ownership
Kainan Maru #6 (Hainan Whan #6)	14.26	Hainan	Hainan Kongdong Transp. Co.
SANGWHA Maru (Samwha Whan)	194.19 (Possible Location: Shikoku)	Kunsan	Tongwhat Shipping Co.
LIGHTER: # 16	19.00	Chinkai	Chinkai Transp. Co.
" 17	19.00	"	"
" 18	19.00	"	"

2. A report of the action taken in compliance with this directive shall be furnished General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within thirty (30) days of the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

21 Nov. 11.03 a.m.
C.P.B.
1.2.3 Bpfor
1.57
12A
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

△
天

0287 23.11.23

(163)

朝鮮籍船海南丸等三隻の所在等報告方命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)REP
SCAFIN 5825-A/5
22 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Cancellation of Allocation Notice

1. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 387.6 (22 Jul 47) REP, SCAFIN 5825-A/4, 20 October 1948, Subject: Transmittal of Allocation Notices.

2. Inclosure 4 to reference SCAFIN, Allocation Notice 1-46, which allocated certain integrated fuel facilities at Military Fuel Board, Fuel Laboratory (Fuchu) Code number 39-66 to China, is hereby cancelled. This allocation notice number will remain unused in the future.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

中国向器備割当表一部取消の件

28 Nov. 11.05 a.m.
Rep. Board
1.2.3 Bpfor
1.57
12A

△
天

0288 23.11.23

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 012 (9 Oct 48)GPA
SCAPIN 6079-A/3

22 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Tax Exemption Certificates Covering Beer
Distributed to the Occupation Forces

1. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.

2. Inclosed are copies of nine (9) vouchers supported by tax exemption certificates to confirm tax exemption to breweries on 9,480 cases and 3,040 liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the month of October 1948, for resale to troops.

3. Original tax exemption certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥346.32 per case for bottled beer and ¥18.72 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

9 Incls (to addressee only)

- 1. B-411 Kirin Brewery
- 2. B-412 Suita Brewery
- 3. B-413 Nishinomiya Brewery
- 4. B-414 Hiroshima Brewery
- 5. B-415 Kanzaki Brewery
- 6. B-416 Meguro Brewery
- 7. B-417 Azumabashi Brewery
- 8. B-418 Kawaguchi Brewery
- 9. B-419 Nagoya Brewery

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

② 26 Nov 10.05 a.m.
M of Finance
1.2.3 Bunko
147
12A
S.P.B
Hashino F.S.B

0289

23

(165)

上
領
軍
用
麥
酒
免
稅
證
送
付
の
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 400.12 (30 Jul 48)CCS
SCAPIN 1299/6

23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Provision and Procurement of Japanese Communications
Services, Facilities, Equipment, Material and Personnel

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 400.12 (30 Jul 48)CCS, SCAPIN 1299/5, subject same as above, dated 30 July 1948.

2. Upon receipt of this memorandum, changes listed in subparagraphs a and b below, will be made in the memorandum referred to in paragraph 1.

a. Change the whole of paragraph 2a, SCAPIN 1299/5 to read as follows:

"Telephone exchange service and trunks wholly within an exchange area of a city or town which can be furnished by use of existing telephone plant as listed in Appendix I."

b. Substitute Issue 5, Appendix I, dated 8 November 1948 (Inclosure 1 to this memorandum) for Issue 4, Appendix I, SCAPIN 1299/5.

3. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Japanese Ministry of Communications regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Issue 5, Appendix I,
dated 8 Nov 48

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

② 26 Nov. 10.05 a.m.
2 P
1.2.3 Bunko
147
12A

0290

23

(166)

日本通信機関の設備材料及人員の供給乃至調達に關する指令一部修正の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 121.6 (31 Mar 48)GD
SCAFIN 1872/5

23 November 1948

MEMORANDUM FOR: Japanese Government

SUBJECT: Disbursement of Transportation Expenses of Laborers
Directly Employed for the Occupation Forces

1. Reference is made to the following:

a. Central Liaison and Coordination Office Letter No. 3766
(LO 4114 AD/IF), 5 November 1948.

b. Supreme Commander for the Allied Powers Memorandum for
Japanese Government, file AG 400.12 (31 Mar 48)CE-GD, SCAFIN 1872.

2. It is the responsibility of the Japanese Government to deliver
procured labor to the site of employment, or to an assembly point if
designated by the procurement demand. This responsibility is identical
to the responsibility of the Japanese Government for the delivery to
the designated point of use or storage of other procured requirements
of the Occupation Forces; consequently Procurement Demands covering
the transport of Japanese workers to and from work locations, or assembly
points if designated, will not be issued.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

29. Nov. 9. 10 a.m.
~~Stamp~~ M of Finance
青塚文平
12.3 Bushon
14
12A.
S.P.B.
Print
E.S.B.

0291

(67)
Print 52
53
調達要求に
備え
の
労務
者
の
輸送
に
対し
PD
を
出
し
方
拒
否
回
答
す
べ
し
同
條
約
規
定
に
準
じ
て
行
わ
れ
る
事
と
す
べ
し

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217 (23 Nov 48) NR/FT
SCAFIN 1942

23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Whaling Industry

1. This SCAFIN rescinds the following Memoranda to the Japanese
Government:

a. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (3 Nov 45) NR, SCAFIN
233, subject as above, 3 November 1945.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (24 Aug 46)
NR, SCAFIN 1154, subject as above, 24 August 1946.

c. Memorandum for the Japanese Government from General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (27 Sep 47)
NR, SCAFIN 1785, subject as above, 27 September 1947.

2. From this date the operations of the Japanese whaling industry
will be conducted in strict conformity with the International Convention
for the Regulation of Whaling signed at Washington, D.C., 2 December 1946.

3. Statistical, biological, and other reports required by this Con-
vention will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for
the Allied Powers.

4. Complete utilization will be made of the carcass of each whale
taken by the Japanese whaling industry, and, insofar as possible, the
meat of whales will be marketed as food.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

29. NOV. 9. 10 a.m.
R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

3P
C.F. Tipton
1.2.3 Bushon
16, FTL, ESB
12A.
Print

0292

日本捕鯨業は今後国際捕鯨条約の適用を受け同條約規定に
基き報告を提出すべし且自通達の件

(169)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 413.44 (17 May 48) CCS
SCAPIN 6192-A

23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Use of United Nations Patents in the Manufacture of
VHF/FM Radio Equipment

1. Authorization is granted the Japanese Communications Equipment Manufacturing Companies, listed in paragraph 3 below, to utilize patents owned by United Nations Nationals in the manufacture of VHF/FM radio equipment to be used in establishing the following Japanese Police Radio Networks.

a. 144 VHF/FM sets to establish a regional-prefectural radio network comprised of National Rural Police Regional headquarters, prefectural headquarters, and relay stations, in the six National Rural Police Regions.

b. 752 VHF/FM sets to establish autonomous Municipal Police radio networks in cities having two or more police stations.

c. 1,452 VHF/FM sets to establish prefectural National Rural Police radio networks between National Rural Police prefectural headquarters and rural stations in the forty-six prefectures.

d. 359 VHF/FM sets to establish a close in-shore Maritime Safety Board radio network.

2. United Nations patents authorized for use in the manufacture of the equipment listed in paragraph 1 above are as follows:

- a. Japanese Patent No. 99854
Name of Patent: A System for Wireless Telephony
Owned by: Edwin H. Armstrong (USA)
- b. Japanese Patent No. 120283
Name of Patent: Improvement of Discharge Device
Owned by: Electric and Musical Industries, Ltd. (UK)

3. a. The following companies are authorized to use Japanese Patent No. 99854, reference paragraph 2 a. above:

- Matsushita Denki K.K.
- Dengen Kogyo K.K.
- Kawanishi Kikai Seisakusho (Co., Ltd.)
- Yao Musen Denki K.K.
- Nippon Columbia K.K.
- Toyo Tsushinki K.K.
- Hitachi Seisakusho K.K.
- Mitsubishi Denki K.K.
- Tokyo Shibaura Denki K.K.
- Nippon Musen K.K.
- Teikoku Tsushin K.K.
- Anritsu Denki K.K.
- Nippon Denki K.K.
- Okai Denki K.K.
- Tokyo Musen K.K.
- Yama Naka Denki K.K.
- Nanao Musen Denki K.K.
- Tonemusen K.K.
- Nippon Victor K.K.
- Hayakawa Denki Kogyo K.K.

b. The following companies are authorized to use Japanese Patent No. 120283, reference paragraph 2 b. above:

- Matsushita Denki K.K.
- Kawanishi Kikai Seisakusho (Co., Ltd.)
- Hitachi Seisakusho K.K.
- Mitsubishi Denki K.K.
- Tokyo Shibaura Denki K.K.
- Nippon Musen K.K.
- Nippon Denki K.K.
- Okai Denki K.K.

4. The following royalties shall be paid by the manufacturers utilizing the subject patents:

a. Japanese Patent No. 99854, reference paragraph 2 a. above: Royalties in the amount of 2% of the manufacturer's selling price in yen (non-inclusive of sales and excise taxes) for each VHF/FM set sold, either mobile, relay, or fixed station, shall be deposited quarterly in the Custody Account of the Supreme Commander for the Allied Powers in the Bank of Japan to the credit of and in the name of Edwin H. Armstrong, USA.

b. Japanese Patent No. 120283, reference paragraph 2 b. above: Royalties in the amount of 1% of the manufacturer's selling price in yen (non-inclusive of sales and excise taxes) for each tube sold for use in

主任

管課

VHF/FM 無線機製造の爲の聯合國人所有特許の使用許可に關し通達の内容

0293

友

0294

AG 413.44 (17 May 48)CCS
SCAPIN 6192-A

VHF/FM equipments shall be deposited quarterly in the Custody Account of the Supreme Commander for the Allied Powers in the Bank of Japan to the credit of and in the name of the Electric and Musical Industries, Ltd., UK.

5. a. Proper evidence of the deposits of royalty payments, listed in 4 a. and 4 b. above, accompanied by reports in triplicate, shall be furnished to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, within ten (10) days after deposits are made. These reports shall include the following information:

- (1) Name and address of company
- (2) Name and Japanese registry number of patent
- (3) Name of patent owner
- (4) Period covered by the report
- (5) Number of sets and/or tubes sold during the period
- (6) Manufacturer's selling price (non-inclusive of sales and/or excise taxes)
- (7) Total amount of deposit
- (8) Name of purchaser

b. An additional copy of this report shall be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, attention Civil Communications Section, at the time the deposit is made in the Bank of Japan.

6. a. These deposits shall constitute tentative payment only and shall not preclude the patent owners from filing claims against the Japanese Government through such channels as may be established now or hereafter.

b. Supreme Commander for the Allied Powers authorization, for the use of the subject patents referred to above, covers only the manufacture of VHF/FM sets and vacuum tubes for the purposes listed in paragraph 1 of this memorandum.

c. Request for permission to utilize the United Nations patents listed in paragraph 2 a. and b. above, by companies other than those listed in paragraph 3 a. and b., will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

AG 413.44 (17 May 48)CCS
SCAPIN 6192-A

d. Request for permission to utilize United Nations patents other than those listed in paragraph 2 a. and b. above, the use of which is determined necessary in the manufacture of VHF/FM equipment, will be forwarded to the Supreme Commander for the Allied Powers.

7. Direct communication between interested sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and agencies of the Japanese Government within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

26 Nov. 10.03 a.m.
2P
1.2.3 Buckley
14
12A
FTL

(RB)

(171)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.3 (27 Feb 48) CPC/FP
SCAPIN 6194-A
23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Brothers of the Christian Schools of
Montreal (Canada) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

- a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48) CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48) CPC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (23 Mar 48) CPC/FP, 23 March 1948, subject, "Requests for 'Information and Inventory Reports' and Financial Statements," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
- d. LO 2550 (AD/FP), 23 June 1948, subject, "Report on the Property of the Brother of Christian Schools (Canada)."

2. Reference 1d above contained the only evidence submitted by the Japanese Government which purports to eliminate fraud and duress in the transfer of the property to Mr. Todo during the war. Said evidence has been reviewed by the Supreme Commander for the Allied Powers and has been found insufficient to show the absence of fraud and duress, as required by reference 1a above.

3. It is directed that the Japanese Government return all property on the attached list in vacant possession and any additional movables which may be located and identified to the Brothers of the Christian Schools of Montreal in accordance with the provisions of references 1a and b above. Documentary evidence of the change of title will be delivered and the restoration receipt will be signed in the office of the Miyagi Military Government Team at Sendai on 18 March 1949 at 1000 hours.

加拿大
兄弟学校
の財産
返還
命令
書

(170)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.76 (23 Nov 48) CPC/CD
SCAPIN 6193-A
23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Payment for Advertisements to the Nippon Times, Ltd.

- 1. The Japanese Government is directed to pay to the Nippon Times, Ltd., Tokyo, ¥13,000.00 constituting payment in full of invoice No. 3896 covering advertisement consisting of one (1) six-inch insertion on 22 September 1948, and invoices Nos. 3896-B, 3781, 3987 and 3986 covering advertisements consisting of one (1) five-inch insertion on 29 September, 4 October, 8 October and 11 October 1948 respectively.
- 2. The Japanese Government is further directed to effect the above payment with funds drawn as follows:
 - a. ¥3,000.00 from Heinrich Koppers, G.m.b.H. account in the Bank of Tokyo, Ltd., Head Office.
 - b. ¥10,000.00 from the account of German Naval Attache in the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers", Head Office, Bank of Japan, Tokyo.
- 3. The Japanese Government is directed to forward the receipt obtained from the Nippon Times, Ltd, indicating payment of ¥13,000.00 to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within fifteen (15) days from the date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

26 Nov. 10.15 a.m.
C.P.B.
1.2.3
167
12A

日本
タイムズ
社への
広告料
支払
に関する
命令の
件

0297 23.11.48

金

友

0298 23.11.48

友

(178)

AG 000.3 (27 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 6194-A

4. A copy of this memorandum will be attached to each copy of the receipt form executed at the time of restoration.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of property

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(12) 26 Nov. 10.05 a.m.
C.P.B.
1. 2. 3. Bunch
10
12.A.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 451 (26 Oct 48)GD
SCAPIN 6195-A

23 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposal of Motor Vehicles Owned by the Petroleum Distribution Kodan

1. References:

a. Memorandum from the Japanese Government to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, C.L.C.O. No. 3668(2P), subject: Application for Approval of a Plan Concerning Disposal of Trucks Owned by the Petroleum Distribution Kodan, 26 October 1948.

b. Memorandum from the Japanese Government to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, C.L.C.O. No. 3784(2P), subject: Application for Approval of a Plan Concerning Disposal of Trucks Owned by the Petroleum Distribution Kodan, 8 November 1948.

2. The plans for disposal of trucks owned by the Petroleum Distribution Kodan, attached as inclosures to Memorandums referenced in paragraph 1 above, are approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

26 Nov. 10.05 a.m.
2P
1. 2. 3. Bunch
10
12.A

石油配給公團所有貨物自動車庫申請許可件

JK

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (24 Nov 48)DS 24 November 1948

SUBJECT: Status of Japanese Government's Request for Information from United Kingdom Liaison Mission

TO: Japanese Government

1. Reference is made to the Japanese Government's memorandum C.L.C.O. No. 3469(2P) of 6 October 1948, which requested the transmittal of a letter from the Maritime Safety Board, MSB No. 259 (L.S.) of 30 September 1948, to the United Kingdom Liaison Mission, concerning the whereabouts of the descendants of Sir Harry Parkes and of Mr. R. Henry Branton, who aided in the opening of Japan's first lighthouses.

2. The Maritime Safety Board's letter was forwarded to the United Kingdom Liaison Mission, which has replied that it is arranging for inquiries to be made as to the whereabouts of the descendants of both of the above mentioned individuals, but that, in view of the time which has elapsed, it is not likely that this information will be forthcoming in the near future.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole

Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

Received: 30 Nov. 10.10 a.m.
Shukan: 2P
Copy: 1.2.3 Bushon
15
12A.

0301

23.11.30

(173)
政
謀
子
日
本
最
初
の
燈
台
建
設
功
勞
者
英
人
サ
ー
ハ
リ
ー
パ
ー
ク
ス
及
ヘ
ン
リ
ブ
ラ
ン
ト
ン
の
居
所
調
査
方
申
請
に
回
答
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 000.8 (26 Nov 48)DS 26 November 1948

SUBJECT: Indian Liaison Mission's Request for Publications

TO: Japanese Government

1. Reference is made to the memorandum to the Japanese Government from the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 842.8 (14 Oct 48)DS, subject "Transmittal of Publications to the Japanese Ministry of Education", which, at the request of the Indian Liaison Mission in Japan, transmitted two copies of the publication "General Educational Tables for British India 1943-44" for the use of the Japanese Ministry of Education, and which requested that the Ministry of Education furnish similar publications concerning educational statistics of Japan for transmittal to the Government of India.

2. The Indian Liaison Mission has now directed another note to the Diplomatic Section requesting that it be informed when receipt of the requested Japanese publications may be expected.

3. It is requested that the Japanese Government reply as soon as possible in the premises.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole

Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

Received: 30 Nov. 9.45 a.m.
Shukan: 2PA
Copy: 1.2.3 Bushon
15
12A.

0302

23.11.30

日本教育一般統計表の提供時期に關する所度外交代表の照會傳達の件

(176)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (26 Nov 48)DS

26 November 1948

SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from the Swedish Diplomatic Mission

TO: Japanese Government

1. Reference is made to memorandum AG 311.1 (30 Aug 48)DS from the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to the Japanese Government, which forwarded the Swedish Diplomatic Mission's note verbale No. BB-150/48 of 20 August 1948 to the Japanese Ministry of Foreign Affairs, concerning the sale in Japan of farms owned by Japanese residents of Hawaii.

2. There is forwarded herewith the Swedish Diplomatic Mission's note verbale No. BB-201/48 of 4 November 1948 to the Japanese Ministry of Foreign Affairs, requesting copies of the latest regulations concerning the application of the Land Reform Law with respect to small farms owned in Japan by Japanese residing abroad, and further requesting specific information on questions of dual nationality, declarations of expatriation and procedure for applications to retain possession of farm land in Japan which have been raised by Japanese residents of Hawaii. It is noted that the Mission requests an early reply to the inclosed note verbale as well as to note verbale No. BB-150/48 of 20 August 1948 in order that clarifying instructions may be sent the Swedish Vice Consul at Honolulu.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

1 Incl:

Note verbale No. BB-201/48
of 4 November 1948.

27 Nov. 10.30 a.m.
1 G
1, 2, 3 Bucher
1 LA

T. Swama

0303

(175) 在外部人の日本国内所有土地に対する土地改革法の適用に關する最新規則寫を要求せし瑞典口上書傳達の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47) REP
SCAPIN 5825-A/6

26 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transmittal of Allocation Notices

1. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 387.6 (22 Jul 47) SCAPIN 1751, 22 July 1947, as amended, Subject: Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations Under the Reparations Program.

2. Inclosed are the following allocation notices for reparations goods:

RECIPIENT NATION	ALLOCATION NOTICE	PLANT CODE NUMBER	NAME OF ARSENAL AND FACTORY
China	1-48	39-50	1st Tokyo Military Arsenal Takinogawa Factory
Netherlands	2-40	39-50	1st Tokyo Military Arsenal Takinogawa Factory
Philippines	3-30	39-50	1st Tokyo Military Arsenal Takinogawa Factory
United Kingdom	4-43	39-50	1st Tokyo Military Arsenal Takinogawa Factory
China	1-47	39-51c	1st Tokyo Military Arsenal Nerima Military Warehouse
Netherlands	2-39	39-51c	1st Tokyo Military Arsenal Nerima Military Warehouse
Philippines	3-29	39-51c	1st Tokyo Military Arsenal Nerima Military Warehouse
United Kingdom	4-42	39-51c	1st Tokyo Military Arsenal Nerima Military Warehouse

3. The equipment designated for removal will be dismantled and packaged at the earliest possible date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
28 Nov. 4.10 a.m.
Rec. Board
1, 2, 3 Bucher
1 G
1 LA

8 Incls

Allocation notices as indicated above
(15 copies of each)
(For addressee only)

0304

中国等四国向賠償割当表送付の件 (意)

(178) 主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (12 Aug 48)CPC/LGF
SCAPIN 6017-A/1
26 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
SUBJECT: Application of the Bank of Tokyo, Ltd., Kobe Branch

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (12 Aug 48)CPC/GD, SCAPIN 6017-A, 17 September 1948, subject, "Application of the Bank of Tokyo, Ltd., Kobe Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Paragraph 5 of reference memorandum is hereby rescinded and the following substituted therefor:

The Japanese Government is directed to transfer to the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers," Head Office, Bank of Japan, Tokyo, all funds on deposit to the credit of H. E. Graefin Hatzfeld in the Bank of Tokyo, Ltd., Kobe Branch.

3. The Japanese Government is further directed to submit a report of this transaction within seven (7) days after the receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 30 Nov 7.50 a.m.
C.P. B.
1.23 Buch
147
12A

0305 23.11.30

主 特殊財産局

東銀神戸支店にスクリーンハットフェルトの預金とSCAP保管勘定に移轉

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (26 Nov 48)LS-R
SCAPIN 6196-A
26 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are released from suspicion as Suspected War Criminals and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
MOMMA, Iwao	Sgt/Maj	4584-A 25 Sep 47	2	2
SHIONO, Shuichi	1st Lt	5560-A 29 Apr 48	2	2
YASUI, Yukio	WO	4584-A 25 Sep 47	2	5
YOSHIMURA, Suekichi	WO(IJN)	5731-A 23 Jun 48	2	1

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, dated 23 April 1946, subject: Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

29 Nov 1.50 p.m.
3WC
1, 2, 3 Buch
14, 12A
11 M of Finance

0306 23.11.30

元戦犯容疑者モンマ 巖等四名の嫌疑解消通報の件

(177)主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 095 (22 Oct 48)CPC/FP
SCAPIN 6197-A

26 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Directives to Protection of Trade Names

1. Reference is made to the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

- a. File AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property"
- b. File AG 130 (22 Sep 45)ESS, SCAPIN 45, 22 September 1945, subject, "Control of Financial Transactions"
- c. File AG 072 (10 Jun 47)CPC/FP, SCAPIN 1726, 10 June 1947, subject, "Application of Directives to Patents, Utility Models, Trade-marks, Designs and Copyrights."

2. Attention is directed to the fact that proper protection has not been afforded by the Japanese Government to trade names owned on 7 December 1941 by Allied nationals as required by references 1a and 1b above. Use of a trade name, for purposes of unfair competition, similar to that of "Nippon Kokusan Kogyo Kabushiki Kaisha," a Japanese subsidiary organized in 1930 and wholly owned by Corn Products Refining Company of New York, New York, U.S.A., by the firm listed below has been reported to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

Nippon Kokusan Kako Kabushiki Kaisha
12, 2-chome, Maruncuchi
Chiyoda-ku, Tokyo

It has been reported that the above firm was organized recently by former officials of the Mitsubishi Trading Company.

3. The Japanese Government is directed to take all steps necessary to prevent the continuance of any use of this trade name for purposes of unfair competition described in paragraph 2 above. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme

管
特
財
財
庫
司

日本穀産
加工株式会社
の米国会社
商標
侵害
事件
の件
（通）

AG 095 (22 Oct 48)CPC/FP
SCAPIN 6197-A

Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days of receipt of this memorandum, a full and complete report of action taken in compliance with these instructions.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *R. M. Levy*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

29 Nov. 1.50 p.m.
CPB
1, 2, 3 Boxes
19.11.48 FTL

0307

23. 11. 29

0308

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(80)
Print
SK
警

AG 611 (22 Nov 48) CTS-H
SCAPIN 1943

27 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Five-Year Program for Maintenance and Repair of Japanese Network of Roads and Streets

1. Reference: Memorandum for the Japanese Government, AG 091 (15 Sep 45)MG, dated 15 September 1945 (SCAPIN 29), subject: "Production in Non-War Plants".

2. Reference 1 above requires the Japanese Government to "initiate, maintain and enforce production and other economic programs that serve the following purposes: (paragraph 3b) the assurance of a just and impartial distribution of available supplies; (paragraph 3d) the restoration of Japanese Economy in order that the reasonable peacetime requirements of the population may be satisfied"; and to "encourage: (paragraph 4g) the production of items required for the operation, maintenance and repair of rail and road transportation and of coastal water transportation within the limitation of directives from the Supreme Commander".

3. The Japanese network of roads and streets, through lack of proper maintenance and repair, is deteriorating to the extent that it is presenting an obstacle to "restoration of Japanese economy in order that the reasonable peacetime requirements of the population can be satisfied". If road and street deterioration continues unabated, the Japanese people will soon be deprived of one of their valuable physical assets.

4. Extensive construction, maintenance and repair of public roads and streets will no longer be accomplished by procurement instruments and letter directives as a requirement of the Occupation Forces but must be accomplished by the Japanese Government as a part of the Japanese public works program.

5. In order to preserve the existing network of roads and streets, it is necessary for the Japanese Government to develop a comprehensive program which coordinates the activities of the national, prefectural and local governments to the extent necessary for the initiation, maintenance and enforcement of actions which will preserve the existing

日本道路網修理維持五年計畫閣下命令件

AG 611 (22 Nov 48) CTS-H, 27 Nov 48
SCAPIN 1943

Subj: Five-Year Program for Maintenance and Repair of Japanese Network of Roads and Streets

network of roads and streets for the period of normal life expectancy. The program should include estimates of additional construction and maintenance equipment which must be procured by the Japanese Government and materials and supplies which must be imported, such as asphalt and petroleum products, to accomplish the program.

- 6. a. (1) Within thirty days from the date of this memorandum, the Japanese Government will submit to Civil Transportation Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, in detail, the program referred to in paragraph 5 above for the remainder of the current Japanese fiscal year. The limited funds available in the current Japanese budget for road works should be used primarily for maintenance and repair of existing roads and streets.
- (2) Within sixty days, the program for fiscal year 1949 will be submitted.
- (3) Within 180 days, separate programs for fiscal years 1950, 1951 and 1952 will be submitted.
- b. These programs will indicate separately:
 - (1) Production roads necessary for proper exploitation of agricultural, mineral, timber and industrial resources.
 - (2) City streets over which scheduled motor transportation services are operated.
 - (3) Connecting roads between principal traffic centers.
 - (4) Access roads serving (2) and (3).

and will include but not be limited to:

- (1) Number of kilometers of roads and streets by type of surface, required to be repaired and maintained.
- (2) Estimated cost based on current price and wage levels.

23.11.30

0309

0310

AG 611 (22 Nov 48)CTS-II, 27 Nov 48
SCAPIN 1943
Subj: Five-Year Program for Maintenance and Repair of Japanese Network of Roads and Streets

7. Direct communication within the scope of this memorandum is authorized between Civil Transportation Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and interested agencies of the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R M Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(28) received: 30 Nov 10.08 a.m.
Shikan:
Copies:
1 G.
Chokan
Tichon
1.2.3 Buchon
1 G.
12A. 2P
F.S. B.
S.P. B.
M.G. H.
Print
Board of award

K. Higginson

0311

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(181)
Print
55
主任
收

AG 000.8 (22 Oct 45)CIE
SCAPIN 1944

29 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Misuse of Public Educational Facilities

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 350 (22 Oct 45)CIE, subject, "Administration of the Educational System of Japan," 22 October 1945, SCAPIN 178.
2. Public school premises will not be occupied by private individuals, Japanese Government agencies other than schools, or juridical persons if facilities are required for school educational programs. For purposes of this Memorandum, the term "public school facilities" shall include all facilities owned or operated by the national, prefectural, city, town and village governments.
3. Regardless of existing contract, tenants now occupying public school facilities will vacate such facilities and return them to the proper school officials of the Japanese Government, except as provided for in paragraph 4 below.
4. The provisions of this Memorandum do not apply to public school facilities now on procurement demand and utilized by the occupation forces or to those which are procured in the future because of extreme military necessity.
5. Exceptions will be made to the provisions of paragraphs 2 and 3 above if it can be shown that the person occupying living space in the building cannot with the assistance of the government find living quarters in buildings which have already been constructed. Exceptions may be made in the case of Governmental agencies if it can be shown that no other facilities are available. All individuals and enterprises whose purpose is to operate for profit will be dispossessed. In case of excessive hardship resulting from a too rigid interpretation of the Memorandum the injured party may make a final appeal to the Attorney General whose decision shall be final.
6. The Japanese Government will submit a monthly progress report and a comprehensive final report to this General Headquarters not later than 28 February 1949 of actions taken in compliance with this Memorandum.
7. All officials, subordinates, and employees of the Japanese national, prefectural and local government, all teachers and education

公立教育機関の建物等
学校以外に
私立に
使用禁止に
命令件
印

△
去

0312

23 12 2

(82)
生 特殊財産局 1

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (11 Oct 48)CPC/LGP
SCAPIN 6198-A

29 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Kanegafuchi Spinning Company, Ltd.

1. Reference is made to L.O. 3625 (AD/2FP), 11 October 1946, subject, "Application of Kanegafuchi Spinning Co., Ltd."
2. The Japanese Government is directed to advise the Kanegafuchi Spinning Company, Ltd. that the subject shares owned by Hans Suess, German national residing at 245 Imogaya Aza, Ueno, Nada-ku, Kobe, are not subject to vesting and therefore are not in custody of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. It is therefore suggested that the Kanegafuchi Spinning Company, Ltd. contact Mr. Hans Suess in order to obtain call payment on fifty-two (52) shares.
3. The Japanese Government is further directed to verify the nationality of Mehra Tickand, residing at No. 16-6, 2-chome, Kitanochi, Kobe-ku, Kobe.
4. The Japanese Government is further directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, on action taken with reference to paragraph 3 above within fifteen (15) days from the date of receipt of this memorandum.

鐘
紡
申
請
回
答
件

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Dec. 2.45 p.m.
Shukan: C.P.B.
COPY: 1.2.3 Bullif
147
14A

AG 000.8 (22 Oct 45)CIE
SCAPIN 1944

officials, and all citizens and residents of Japan affected by the terms of this directive will be held personally accountable for compliance with the spirit as well as the letter of all provisions contained therein.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Dec 2.45 p.m.
Shukan: 9 P.A.
COPY: 1.2.3 Bullif
147
14A
Print
S.P.B.



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 600.3 (29 Nov 48)CIC/PI
SCAFIN 6170-A

29 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authorization for withdrawal from the Special Property Administration Account

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (12 May 47)CIC/PI, SCAFIN 3770-A, 12 May 1947, subject, "Authorization for Withdrawal from the Special Property Administration Account, " from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

b. IO 3952 (AD/PI), 27 October 1948, subject, "Payment of Funds to Mr. Yasukichi Kawakami from the Special Property Administration Account of Rodwell & Company, Ltd."

2. The provisions of reference la are hereby rescinded as of 1 November 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for H. M. Levy
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Dec. 1.40 p.m.
Shukan: CPB
Copy: 1, 2, 3 Buchs
1 G. 12A
12

J. Goto

0315

(83) 主
特種財産管理協定書の引出許可に關する指令を十月四日現在
を以て廢止する旨通達の内容に關し

(84)
共
米野政地
打経方
新編課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 684 (13 Oct 48)GC-ING
SCAFIN 1945

29 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Air-to-Air Gunnery Range.

1. The water area, with grid coordinates as follows, is designated as a danger area for an air-to-air gunnery range:

- 39° 16' North - 138° 58' East
- 39° 11' North - 139° 20' East
- 38° 35' North - 138° 40' East
- 38° 30' North - 139° 02' East

2. Hours of use of the range will be from 0700 hours to 1700 hours, local time, Mondays through Fridays. The coastal inhabitants from Oma to Kanazawa and the inhabitants of islands between these two places and adjacent to the Honshu coast will be notified prior to any period during which the range will be used. When the range is used for periods in excess of fifteen (15) days, warning reminders will be disseminated to the inhabitants concerned. This information will be forwarded through Military Government units to local Japanese civil authorities.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

H. M. Levy
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 9 Dec 2.45 p.m.
Shukan: 2 Dec 12A
Copy: 1, 2, 3 Buchs
1 G
12A

0316

空軍射撃危険区域に關し通達の内容

(188)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R
SCAPIN 6095-A/P
30 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before a United States Military Commission at Yokohama, Honshu, Japan.

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
ARIIZUMI, Shigeru	Lt. Assignment: At or near Keijo, Korea. Next of kin: ARIIZUMI, Fuji (wife). Shizuoka-ken, Omizamachi, Last known address: Tokyo-to, Shiba-ku, Shinborimachi, #27.	15 Sep 47	Sentenced to 1 year imprisonment. (Unserved portion remitted).
FUJIKI, Fumio	S/M. Assignment: Notogawa POW Camp. Next of kin: FUJIKI, Jiuzo. Last known address: Hyogo-ken, Naruomura, Muko-gun, #816.	13 Feb 48	Sentenced to 4 years 7 month imprisonment.
HADA, Masato	Sup/Pvt. Assignment: Fukuoka POW Camp No. 1, Fukuoka Area, Kyushu, Japan. Next of kin: HADA, Sumika. Last known address: Oita-ken, Hita-shi, Kameyamamachi.	3 Feb 47	Sentenced to life imprisonment.

戰
後
日
報
橫
濱
戰
犯
裁
判
決
報
件

(186)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 012 (9 Oct 48) GPA
SCAPIN 6079-A/4
30 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Tax Exemption Certificates Covering Beer Distributed to the Occupation Forces

1. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.

2. Inclosed are copies of three (3) vouchers supported by tax exemption certificates to confirm tax exemption to breweries on 770 cases of beer purchased through Eighth Army Exchange during the month of October 1948, for resale to troops.

3. Original tax exemption certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥346.32 per case for bottled beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 3 Incls (to addressee only)
- 1. B-420 Shikoku Branch
- 2. B-421 Moji Brewery
- 3. B-422 Hakata Brewery

占領軍用麥酒免稅證送付件

②
3 Dec 2.55 P.M.
M of Finance
1.2.3 Buldo
1 Lt
12 A.
E.S.B.
S.P.B.
Hoshino

0317

23.12.3

五

0318

23.12.3

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6005-A/P

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
HASEGAWA, Wataru	Civ. Assignment: At Fukuoka No. 10 Prison Camp, Futase, Kyushu, Japan, later to No. 7. Born: 19 Sep 1920. Next of kin: HASEGAWA, Erniko (wife), Fukuoka- ken, Kaho-gun, Futasen-machi, c/o Mittetsu Kogyosho Shataka #203. Last known address: Fukuoka- ken, Naogata-shi, Nakaizumi #769.	2 Jul 47	Sentenced to 13 years 9 ¹ / ₂ months imprisonment.
HAZAMA, Kosaku	1st Lt. Assignment: Oyama POW Camp. Next of kin: HAZAMA, Ichi (wife). Last known address: Fukushima-ken, Ebie, Kami 3-chome, #1.	19 Mar 47	Sentenced to 13 years 11 months imprisonment.
HIKITA, Toyokazu	Cpl. Assignment: Tokyo Eastern Army Hq. Next of kin: HIKITA, Tottichi (father). Last known address: Shiga-ken, Hikone- shi, Mitsuza-cho.	2 Mar 48	Sentenced to 2 years 4 months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6005-A/P

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
HONMA, Nobua (Nubua)	Sgt. Assignment: At or near Sendai POW Camp No. 4, Ohasi, Honshu, Japan. Born: March 1914. Next of kin: HOMMA, Harue (wife). Last known address: Akita-ken, Kawabe- gun, Tanehira-mura, Tanezawa, #41.	13 May 47	Sentenced to 13 years 10 months imprisonment.
HORI (O), Yoshio	Civ. Assignment: POW Camp at Funatsu. Next of kin: HORI, Kaichi (father). Last known address: Gifu-ken, Ena-gun, Shimobara-mura.	15 Aug 47	Sentenced to 23 years 6 ¹ / ₂ months imprisonment.
INO, Masaji	Sgt. Assignment: #14 Br POW Camp Tokyo Area. Born: 4 Nov 1916. Next of kin: INO, Ai (wife). Last known address: Saitama-ken, Kita- Adachi-gun, Kita- motojiku-mura, Oaza Ishitoshiku, #701.	8 Sep 47	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R
SCAPIN 6005-A/E

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R
SCAPIN 6005-A/E

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
IWABUCHI, Kiyomi	Sgt. Assignment: #2 POW Camp at Hakodate #7 Camp at Tokyo. Next of kin: IWABUCHI, Haruno (wife). Last known address: 42-4, Kosano, Kamu- shi, Wakayama-ken.	13 May 47	Sentenced to 9 months imprisonment.
KAMIYASUMIBA, Ryotatsu	Civ. Assignment: #3 POW Camp at Nagona. Next of kin: KAMIYASUMIBA, Seijiro (father). Last known address: Gifu-ken, Yoshiki- gun, Sadekawa-mura, Yama 1304.	15 Aug 47	Sentenced to 18 years 6 months imprisonment.
KATSUKI, Kunizo	Civ. Assignment: Fukuoka Area POW Camp #9, Miyata Machi, Kurate-gun, Kyushu, Japan. Born: 29 Sep 1904. Next of kin: KATSUKI, Haru (wife). Last known address: Fukuoka-ken, Kurate- gun, Wakamiya-machi, Harada 110.	4 Jun 47	Sentenced to 2 years imprisonment.
KAWABE, Nagayasu	1st Lt. Assignment: Sendai Area POW Camp #4, Ohasi, Honshu, Japan. Born: 9 Aug 1904. Next of kin: KAWABE, Tokuko (wife). Last known address: Kanagawa- ken, Kawasaki Kuji.	28 May 47	Sentenced to 3 years 10 months imprisonment.

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KINTAICHI, Isami	Civ. Assignment: Sendai Area POW Camp #4, Ohasi, Honshu, Japan. Next of kin: KINTAICHI, Nahyo (wife). Last known address: Iwate-ken, Miroe- gun, Chokai-mura, Aza Deruna.	13 May 47	Sentenced to 4 years 9 months imprisonment.
KOIKE, Kaneichi	Capt. Assignment: Japanese 10th Area Army. Next of kin: KOIKE, Kazuki (wife). Last known address: Chiyama-ken, Futatabi-gun, Merc- nachi, Mishima, c/o Tozeni.	12 Sep 47	Sentenced to 2 years 1 month imprisonment.
KURIHARA, Yoshio	Sgt. Assignment: Fukuoka POW Camp No. 9, Miyata Machi, Kurate-gun, Kyushu, Japan. Born: 12 Feb 1918. Next of kin: KURIHARA, Nasa (wife). Last known address: Fukuoka-ken, Nagata- shi, Oaza Kamishimurie 4651.	17 Jun 47	Sentenced to 9 years 11 1/2 months imprisonment.

0321

5

0322

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/8

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MIUMI, Matsuzo	Civ. Assignment: Hakodate Main POW Camp. Next of kin: MIUMI, Tsugo (wife). Last known address: Hokkaido, Hakodate- shi, Tanagamo-cho, 10.	2 Jun 47	Sentenced to 4 years 11 months imprisonment.
MIYAKAWA, Nobuhiro	Civ. Gd. Assignment: Hakodate Area POW Camp, Born: 22 Jul 1918. Next of kin: MIYAKAWA, Kiko (wife). Last known address: Hokkaido, Yamokoshi- gun, Yokumo-cho.	7 Jul 47	Sentenced to 21 years 7 months imprisonment.
NAGANUMA, Seiki	1st Lt. Assignment: Hakodate POW Camp. Next of kin: NAGANUMA, Shizue (wife). Last known address: Hokkaido, Sapporo, Tsukisappu, c/o Kansha-Ohi 2 Ka.	13 May 47	Sentenced to 22 years 9 months imprisonment.
ONODERA, Chosuke	Civ. Assignment: Tokyo POW Camp #11. Born: 22 Nov 1906. Next of kin: ONODERA, Kasuko (wife). Last known address: Miyagi-ken, Muno- gun, Muno-mura, Uranagaichi, 24- banchi.	8 Sep 47	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/8

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
SASAKI, Isamu	Civ. Assignment: Sendai Area POW Camp #4, Ohasi, Honshu, Japan. Born: 17 May 1917. Next of kin: SASAKI, Kezo (wife). Last known address: Iwate-ken, Hanamaki- machi, Shimoniko, Fudo.	13 May 47	Sentenced to 8 years 10 months imprisonment.
SHIMIZU, Shigeji	Civ. Assignment: At or near Nagoya Area POW Camp #3, Funatsu, Honshu, Japan. Born: 27 Aug 1917. Next of kin: SHIMIZU, Masako (wife). Last known address: Gifu-ken, Takayama- shi, Hom-machi, 6-chome.	15 Aug 47	Sentenced to 25 years imprisonment.
SONG, Kap Chin	Civ. Assignment: Ruyjan Police Hq, Korean Provincial Police Force. Born: 19 Nov 1902. Next of kin: KIM su Ock (wife). Keizo Taikocho #507. Last known address: Keishonando, Torai-gun, Kichumen, Seikoi #88.	22 Jan 48	Sentenced to 8 years 2½ months imprisonment.

(187)

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/P

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
AFC 500

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/9

30 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials as reported by Netherlands Authorities:

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
TANABE, Kiyoshi	Sgt. Assignment: Eastern District MP Headquarters, Foreign Section. Born: 25 Apr 1917. Next of kin: TANABE, Maseko (wife). Last known address: Tokyo-to, Kita- ku, Oji, Kami- Jujo-machi.	2 Mar 48	Sentenced to 10 1/2 months imprisonment.
YAMAZAKI, Hashiyuki	Sgt. Assignment: Funatsu POW Camp #3. Next of kin: YAMAZAKI, Yoshie (wife). Last known address: Mie-ken, Yokkai- shi, Hino-cho, #102.	15 Aug 47	Sentenced to 28 years 7 months imprisonment.

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PLACE OF TRIAL</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
FUKUI, Toshio	S/M. Assignment: POW Camps, Java. Last known address: Hyogo-ken, Shiso- gun, Tsutasawa- mura, Kogayano 442.	Batavia	Sentenced to 3 years imprisonment.
FUKUI, Yukiie	Civ. Assignment: Mil Govt Java. Last known address: Nagasaki-ken, Isahayashi, Haraguchi. Permanent domicile: Nagasaki- ken, Ishayashi, Nagano 1154.	Batavia	Sentenced to death. Executed 2 Oct 48.
FURUSE, Koshiro	W/O. Assignment: 2 Army Kempeitai. Last known address: Nagasaki-ken, Shimabara-shi, Antoku-machi, 694.	Makassar	Sentenced to death. Executed 4 Oct 48.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Dec. 1948 pm.

BY: 3WC
1, 2, 3 Bucher
10 14, 14A

0325

友

0326

23.10.48

和蘭戰犯裁判
判決通
報
件

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/9

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PLACE OF TRIAL</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
HANAWA, Shoroku	Sgt. Assignment: Kempeitai Kutaraja. Last known address: Ibaragi-ken, Fishi- Ibaragi-gun, Minami- kawane-mura, Oaza Mashinobe.	Medan	Sentenced to 10 years imprisonment.
HASHIMOTO, Hidejiro	Capt. Assignment: Hq. 25 Army. Last known address: Ishikawa-ken, Kanazawa-shi, Dewa- machi, 5-chome 13.	Medan	Sentenced to 6 years imprisonment.
IDEO, Kaoru	Sgt. Assignment: 2 Army Kempeitai. Last known address: Tottori-ken, Tohaku-gun, Hashizu-mura, Oaza Kamihashizu.	Makassar	Sentenced to death. Executed 4 Oct 48.
IMANISHI, Zenji	Sgt. Assignment: Kempeitai Kutaradja. Last known address: Osaka-fu, Nakagawachi-gun, Kaisaka-mura, Oaza Jinkonji.	Medan	Sentenced to death.
ITO, Yoshimitsu	S/M. Assignment: 2 Army Kempeitai. Last known address: Hokkaido, Uryu-gun, Ozamunai-mura, Hondori, 3-chome.	Makassar	Sentenced to death. Executed 4 Oct 48.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/9

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PLACE OF TRIAL</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KAIDA, Kiyosho	W/O. Assignment: Kempeitai Kutaradja. Last known address: Nagasaki-ken, Sasebo. Permanent domicile: Fukuoka- ken, Yame-gun, Kojima-mura.	Medan	Sentenced to 4 years imprisonment.
KASAI, Heijuro	Sen/Off. Assignment: Civ Govt, Sumatra. Last known address: Tokyo-to, Setagaya- ku, Taishido-machi 461.	Suppl	Sentenced to 20 years imprisonment.
KOYANAGI, Isao	Civ. Assignment: Military Govt, Palembang. Last known address: Hokkaido, Nemuro- gun, Nemuro-machi, Narumi-cho, 3-1. Permanent domicile: Tochigi-ken, Haga- gun, Yamasaki-mura, Oaza Hachijo.	Medan	Sentenced to 12 years imprisonment.
MIYAHARA, Kiyoto	Sgt. Assignment: Kempeitai, Sabang Last known address: Kumamoto-ken, Ashikita-gun, Yunoura-mura, Uchino 492.	Medan	Sentenced to death.

AG OOC.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/9

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PLACE OF TRIAL</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MIYAKE, Toshio	Civ. Assignment: Mil Govt, Palembang. Last known address: Tokyo-to, Setagaya-ku, Matsubara-cho, 2-chome, 561. Permanent domicile: Tokyo-to, Yotsuya-ku, Minami-machi, 10.	Medan	Sentenced to 20 years imprisonment.
MORISHITA, Ryuichi	Civ. Assignment: Military Govt, Padang. Last known address: Kyoto-shi, Ukyo-ku, Usumasa. Permanent domicile: Kyoto-shi, Nakagyo-ku, Karasuma, Takayama-shi, Syosyoicho.	Medan	Sentenced to death.
NAKAMURA, Masumi	Sgt. Assignment: 2 Army Kempeitai. Last known address: Nagano-ken, Suwagun, Shimosuwa-machi, Shimonohara 503.	Makassar	Sentenced to death. Executed 4 Oct 48.
OGIKUBO, Fukuhei	W/O. Assignment: Kempeitai, Sabang. Last known address: Saitama-ken, Irimagun, Ogose-machi, Oaza Kanoshita 372.	Medan	Sentenced to death.

AG OOC.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/9

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PLACE OF TRIAL</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
OSHIBA, Hayashi	Capt. Assignment: 2 Army Kempeitai. Last known address: Yamanashi-ken, Kofu-shi, Chizukamachi, 1098.	Makassar	Sentenced to death. Executed 4 Oct 48.
OTSUKA, Shozo	S/M. Assignment: 16 Army Kempeitai. Last known address: Kyoto-fu, Funai-gun, Gokasho-mura, Oaza Tahara Kowada Katano.	Batavia	Sentenced to death. Executed 29 Sep 48.
UKEDA, Hajime	Sgt/Maj. Assignment: Kempeitai, Kutaradja. Last known address: Hiroshima-shi, Motomachi. Permanent domicile: Hiroshima-ken, Toyoda-gun, Acho-mura.	Medan	Sentenced to 8 years imprisonment.
YAMAGUCHI, Watari	Capt. Assignment: 5 Field Kempeitai. Last known address: 56, Hirao, Toyogawa-shi, Aichi-ken.	Koepang	Sentenced to death.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

d: 2 Dec. 1. 40 P.M.
3WC
1, 2, 3, 15, 16
1 G. 1 LA



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R
SCAPIN 6095-A/10

30 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before a United States Military Commission at Yokohama, Honshu, Japan.

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
ASADA, Shigetsuchi	Civ. Assignment: 8th Br of Hiroshima POW Camp. Next of kin: ASADA, Takako (wife), Yamaguchi-ken, Yamaguchi, Kikami, 160. Last known address: Yamaguchi-ken, Kudamatsu-suetake, Minami-shimo, 566.	29 Sep 47	Sentenced to 1 year 4½ months imprisonment.
FUJINO, Takeji	S/Pvt. Assignment: At or near Ple Tonan, French Indo China. Next of kin: FUJINO, Setauko (wife). Last known address: Saitama-ken, Kiki-gun, Nanago-mura.	9 Feb 48	Sentenced to life imprisonment.

(188)

横濱裁判所
判決通知書

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
GOTO, Isamu	Capt. Assignment: Hq. Korea POW Main Camp. Born: 16 Jul 1885. Next of kin: GOTO, Susume (wife). Last known address: Oita-ken, Naairi-gun, Miyagi-mura, Shigamitama Kato.	15 Sep 47	Acquitted
HOSOI, Sotouemon	Civ. Assignment: Nagoya POW Camp. Next of kin: HOSIO, Kosaburo (father). Last known address: Gifu-ken, Yoshiki-gun, Funatsu-machi, Otsucho, 1221.	24 Jun 47	Sentenced to 13 years 7½ months imprisonment.
IMAI, Masaichi (MORITA, Masaichi)	Civ. Assignment: Nagoya Area POW Camp #1, Kamioka, Honshu, Japan. Born: 1 Jan 1917. Next of kin: MORITA, Fudeko (wife). Last known address: Gifu-ken, Yoshiki-gun, Funatsu-machi, #1258.	24 Jun 47	Sentenced to 9 years 1 month imprisonment.
KARIYA, Yoshiaki	Civ. Assignment: Hakodate POW Camp #1. Next of kin: KARIYA, Fujiko. Last known address: Hokkaido, Muroran-shi, Chioretsu-machi, Shijo, #33.	25 Sep 47	Sentenced to 9 years 6 months imprisonment.

左

0331

0332

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KURAKAWA, Minoru (KUROKAWA, Minoru)	Sgt. Assignment: Tokyo Area POW Camp 9-B, Ashio, Honshu, Japan. Next of kin: KURAKAWA, Fumi (wife). Last known address: Tochigi-ken, Kawauchi-gun, Shiraishi-mura, Ishiae #58.	7 Aug 47	Acquitted
KAWAKURE, Yohachi (KUROKAWA, Yohachi)	Lt. Assignment: Jinsen POW Prison Camp, Korea. Next of kin: KUROKAWA, Chioki (wife). Last known address: Ehime-ken, Shuso- gun, Tokuda-mura, Tokuno. Born: 23 Nov 1905.	15 Sep 47	Sentenced to 2 years imprisonment. (Unserviced portion remitted).
MAKINO, Umetaro	Civ. Assignment: At or near Nagoya Area POW Camp #6. Born: 1 Apr 1914. Next of kin: MAKINO, Midori (wife). Last known address: Toyama-ken, Takaoka-shi, Shin- Minato-machi, Hojozu, #2559.	25 Mar 48	Sentenced to 2 years imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
NAGAHARA, Keiji	Capt. Assignment: At or near Branch Camp No. 10-B Toyama Prefecture, Nagoya, Honshu, Japan. Born: 2 Sep 1912. Next of kin: NAGAHARA, Kazue (wife). Last known address: Toyama-ken, Shimonekawa-gun, Noju-mura.	25 Mar 48	Sentenced to 2 years imprisonment.
NAKATANI, Masataro	Civ. Assignment: Osaka Area Amagasaki #6 Br POW Camp. Next of kin: NAKATANI, Yoshie (wife), Hyogo-ken, Himeji-shi, Shinshima-cho, Usazaki. Last known address: Hyogo-ken, Shimotoshi, Tsukiji- cho.	16 Sep 47	Sentenced to 4 years 1 month imprisonment.
NODA, Ietoshi	Civ. Assignment: Hiroshima Br POW Camp #8, Motoyama, Yamaguchi-ken, Honshu, Japan. Next of kin: NODA, Sumi (wife). Yamaguchi-ken, Onoda-shi, Motoyama Shiman-cho. Last known address: Fukuoka-ken, Mizuma- gun, Onoshima-mura, 1238.	29 Sep 47	Sentenced to 2 years 3 months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
OKAZAKI, Kojuro (OZAKI, Kojuro)	Lt. Col. Assignment: Jinsen POW Camp, Korea. Born: 21 Apr 1882. Next of kin: OZAKA, Ichi (wife). Last known address: Hyogo-ken, Himeji- shi, Noyata Dai Ichi #345.	15 Sep 47	Sentenced to 18 years 3 months imprisonment.
OUCHI, Shintaro (OUCHI, Nobutaro)	W.O. Assignment: Ofuna POW Camp, Ofuna, Honshu, Japan. Born: 4 Jul 1901. Next of kin: OUCHI, Mitsu (wife). Last known address: Aichi-ken, Nishi- Kamo-gun, Sanage- mura, Oaza Maigi, 162.	16 Mar 48	Sentenced to 2 years 2 months imprisonment.
SHINNOSUKI, Sato (SATO, Shinnosuke)	Pvt. Assignment: Sendai POW Camp #10. Next of kin: SATO, Misa (wife). Last known address: Iwate-ken, Waka- gun, Yokokawame.	23 Dec 46	Sentenced to 14 years 2½ months imprisonment.
SHUMIZU, Shuichi (SHIMIZU, Suichi)	Pvt. Assignment: Nagoya Area POW Camp #1, Kamioka, Honshu, Japan. Born: 8 May 1910. Next of kin: SHIMIZU, Kiku (wife). Last known address: Hyogo-ken, Kinosaki- gun, Takeno-mura, Koriama, 38.	24 Jun 47	Sentenced to 3 years 1½ months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
SHITO, Rinsaburo (SITO, Rinsaburo)	L/Cpl. Assignment: Korea Main Br POW Camp. Born: 11 Feb 1916. Next of kin: SHITO, Takaichi (father). Last known address: Tokyo-to, Setagaya- ku, Kitazawa 1- chome, 7141.	15 Sep 47	Sentenced to 23 years 4 months imprisonment.
TAGUSARI, Sukeo	Civ. Assignment: Sendai POW Camp #10. Next of kin: TAGUSARI, Hatsuno (wife). Last known address: Iwate-ken, Waga- gun, Fujino-mura, 6 Chiwaru, #37.	23 Dec 46	Sentenced to 21 years 2½ months imprisonment.
TERADA, Takeo	Capt. Assignment: Keijoyo POW Camp in Korea. Born: 10 June 1905. Next of kin: TERADA, Shimani (wife). Last known address: Nagasaki-ken, Minami-Takaki-gun, Minami-Kushiyama- mura, Otsu, #969.	15 Sep 47	Sentenced to 31 years 4 months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
TAKAHASHI, Shozo	Civ. Assignment: Tokyo Area POW Camp 9-B, Ashio, Honshu, Japan. Next of kin: TAKAHASHI, Riichi (son). Last known address: 24, Sunakata, Ashio- machi, Tochigi-ken.	7 Aug 47	Acquitted
TAKUMA, Shotaro (TAKUMA, Masataro)	Sgt. Assignment: Keijo POW Camp, Keijo, Korea. Next of kin: TAKUMA, Mitoryi (father). Born: 9 Feb 1921. Last known address: Kagawa-ken, Mitoyo- gun, Kuwayama-mura, #143.	15 Sep 47	Sentenced to 29 years 4 months imprisonment.
TANNO, Sanzo	Civ. Assignment: At or near Tokyo Area POW Camp 9-B, Ashio, Honshu, Japan. Born: 25 Sep 1909. Next of kin: TANNO, Shiro (wife). Last known address: Tochigi-ken, Kamitsuka-gun, Ashio-machi.	7 Aug 47	Acquitted

0337

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
UCHIDA, Goro	Capt. Assignment: Jinsen POW Camp Jinsen, Korea. Next of kin: UCHIDA, Chizuoko (wife), Ibaragi- ken, Tsukuba-gun, Yatabe-cho, c/o Mr. TAKADA. Last known address: Tokyo-to, Yotsuya- ku, Hanazono-cho #5.	15 Sep 47	Sentenced to 10 years 4 months imprisonment.
USHIHARA, Tatsumi	Civ. Assignment: At or near Keijo POW Camp, Keijo, Korea. Born: 10 Dec 1907. Next of kin: USHIHARA, Alice (wife). Last known address: Fukuoka-ken, Itoshima-gun, Maebara-machi, Kamiari #1030.	15 Sep 47	Sentenced to 8 years 3 months imprisonment.
WATANABE, Tokio	Civ. Assignment: At or near Konan POW Camp, Konan, Korea. Born: 10 Jun 1911. Next of kin: WATANABE, Sadao (father). Last known address: Okayama-ken, Atetsu-gun, Arato- mura, Oaza Taguchi.	15 Sep 47	Sentenced to 11 years 9½ months imprisonment.

0338

(189)

AG 000.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAPIN 6095-A/10

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
WATANABE, Tomikuni	S/2d/cl. Assignment: Ofuna POW Camp, Ofuna, Honshu, Japan. Born: 13 Nov 1918. Next of kin: WATANABE, Manyoshi (father). Last known address: Tokyo-to, Toshima-ku, Nagasaki, 2-chome, 2-118.	5 Aug 47	Sentenced to 3 years 9½ months imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 2 Dec. 1.40 p.m.
 from: 3WC
 1. 2. 3 Backlog
 10 1 G. 11A

(Handwritten initials in a circle)

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

AG 000.5 (30 Nov 48)LS-R
 SCAPIN 6200-A
 30 November 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are released from suspicion as Suspected War Criminals and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
ABO, Masanao	Lt Comdr	631 21 Jan 46	1	1
MATSUMAE, Misoo	Col	5615-A 18 May 48	2	1
MIKAWA, Gunichi	Vice Adm	1468 15 Jan 47	2	1
ONISHI, Shinzo	Rear Adm	1468 15 Jan 47	2	4
SHIBUYA, Masanari	Maj	5615-A 18 May 48	3	1

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, dated 23 April 1946, subject: Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 3 Dec 2.55 p.m.
 from: 3WC
 1. 2. 3 Backlog
 14
 1 LA
 M of Finance

(Handwritten initials in a circle)

技

元戦犯を疑者了水、マサナオ等五名の嫌疑解消の旨通報の件

(190)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG ORO.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAFIN 6095-A/11

30 November 1948 ✓

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before United States Military Commissions at Yokohama, Honshu, Japan and Manila, Philippine Islands.

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
AOKI, Yuzu (AOKI, Yuji) (AOKI, Eiji)	Sgt/Maj. Assignment: Baoetsu POW Camp 4-B, Niigata, Honshu, Japan. Next of kin: AOKI, Miko (wife). Last known address: Niigata-ken, Santogun, Shinsai-mura, Kitayama.	3 Feb 47	Sentenced to death by hanging.
ARAKI, Kuniichi	K/Sgt. Assignment: Hakodate First Br POW Camp, Muroran, Hokkaido, Japan. Next of kin: ARAKI, Mitsuko (wife). Last known address: Hokkaido, Ryumoi- cho, Moronuka.	18 Jun 46	Sentenced to death by hanging. Committed to 20 years imprisonment.

横濱及マニラ戦犯裁判
結果通報
件

AG ORO.5 (5 Aug 48)LS-R
SCAFIN 6095-A/11

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
NICHIZAMA, Masao	Lt. Assignment: Tokyo POW Camp #2. Next of kin: NICHIZAMA, Fumie (wife). Last known address: Chiba-ken, Nigashi-atsushika- gun, Kashiwa. Born: 12 Apr 1914.	1 Nov 46	Sentenced to death by hanging. Executed 6 Nov 48.
OH, Satoshi	Lt. Col. Assignment: At or near Barrio, Dalabugas, Tolong, Negros Oriental, Philippines. Next of kin: OIE, Fumi (wife). Last known address: Oita-ken, Mishi- Kunisaki-gun, Kuresaki-mura.	11 Apr 47	Sentenced to death by shooting. Executed 23 Oct 48.
SHIBANO, Tadao	Sgt/Maj. Assignment: Baoetsu POW Camp 4-B, Niigata, Honshu, Japan. Next of kin: SHIBANO, Ume (mother). Last known address: Yoko-Nishi-ku, Potakubo-machi, 94.	3 Feb 47	Sentenced to death by hanging. Executed 6 Nov 48.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

6 Dec 9.55 a.m.
3WC
1.2.3 Build
15
1LA
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0341

2 Δ 0342

外務省記録

リール NO. A - 0006

END

外務省文書課